

Ригведа том 1

1. Възхвалявам Агни, избрания жрец, Бог, служител на жертвата,
Хотарът, най-разкошното богатство.
2. Достоен е Агни да бъде възхваляван, като живее като от древни гледачи.
Той ще донесе. оттук боговете.
3. Чрез Агни човек получава богатство, да, изобилие расте ден след ден,
Най-богат на герои, славен.
4. Агни, съвършената жертва, която обхващаш
Наистина отива при боговете.
5. Май Агни, разумен свещеник, правдив, най-славно велик,
Бог, ела тук с боговете.
6. Каквато и благословия, Агни, да дадеш на своя поклонник,
Това, Ангирас, наистина е твоята истина.
7. Към теб, разсейвател на нощта, о Агни, ден след ден с молитва
Отнасяйки ти благоговение, ние идваме
8. Владетел на жертвоприношенията, страж на вечния закон, сияен Един,
Увеличавайки се в собственото си жилище.
9. Бъди лесен за нас, дори като баща към сина си:
Агни, бъди с нас за нашето благо

Химн 2 .

КРАСИВА Ваю, ела, за теб са приготвени тези капки Сомат:

- Пийте от тях, вслушайте се в нашия призив.
2. Познавайки дните, с излят сок от Сомат, певците прославят
Теб, Ваю, с техните химни на възхвала.
 3. Ваю, твойт проникващ поток отива към поклонника,
Широко разпространено за течението на Сомат.
 4. Тези, Индра-Вайу, са били прохвърлени; елате заради предлаганите от нас
лакомства:
Капките копнеят за вас двамата.
 - 5 уж. Добре отбелязвате ли възлиянията, вие Ваю и Индра, богати на плячка
Така че елате бързо насам.
 6. Ваю и Индра, стигахме до това, което Сомат. пресата е подготвила:
Скоро, герои, така отправям молитвата си.
 7. Митра, със свята сила, аз призовавам, и унищожаваш врага Варуна,
Които правят масления обред пълен.
 8. Митра и Варуна, чрез Закона, любители и ценители на Закона,
Получихте ли мощната си сила.
 9. Нашите мъдреци, Митра-Варуна, широко господство, силен по рождение,
Осигурете ни сила, която работи добре.

Химн 1

Върнете се в началото на страницата

Уикиизточник

Търсене

Риг Веда/Мандала 1/Химн 3

Страница Дискусия

език

Изтеглете PDF

Гледам

редактиране

< Риг Веда | Мандала 1

←

Химн 2

Риг Веда

Мандала 1 ,

Химн 3.

→

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

- 1 УЕ Асвини, богати на съкровища, Господари на бляска, с пъргави ръце,
Приемете жертвената храна.
- 2 Вие, асвини, богати на чудни дела, вие, герои, достойни за нашата похвала,
Приемете нашите песни с мощна мисъл.
- 3 Nasatyas, чудотворци, вашите са тези възлияния с подстригана трева:
Елате вие, чиито пътеки са червени от пламъци.
- 4 О, Индра, чудно светъл, ела, тези възлияния копнеят за теб,
Така с фини пръсти пречистени.
- 5 Подканен от светия певец, ускоряван от песен, ела, Индра, на молитвите,
За свещеника, който излива възлияние.
- 6 Приблужи се, о, Индра, бързайки те, Господарю на конете, към молитвите.
В нашето възлияние се наслаждавайте.
- 7 Ye Visvedevas, който защитава, възнаграждава и цените мъжете, се приближава
Възлиянието на вашия поклонник.
- 8 Ye Visvedevas, бърз в работата, ела тук бързо на течението,
Тъй като млеч-кините бързат към сергиите си.
- 9 Висведевите, променящи формата си като змии, безстрашни, лишени от коварство,
Носители, приемете свещената чернова
- 10 Богат в плячка, обогатен с химни, може светла Сарасвати да желае,
С нетърпелива любов, нашата жертва.
- 11 Подбудител на всички приятни песни, вдъхновител на всяка благодатна мисъл,
Сарасвати приеме нашия ритуал
- 12 Сарасвати, могъщият потоп, тя със светлина осветява,
Тя просветлява всяка благочестива мисъл.

Химн 2

Върнете се в началото на страницата.

Химн 4

- 1 Като добра крава за този, който дои, ние наричаме извършителя на справедливи дела,
На наша помощ ден след ден.
- 2 Ела на нашите възлияния, пий от Сома; Сома-пияч ти!
Възторгът на богатия дава крави.
- 3 И така, нека да се запознаем с Твоето най-съкровено благоволение:
Не ни пренебрегвайте, елате оттук.
- 4 Отиди при мъдрия непобеден, попитай Индра, умел в песента,
Този, който е по-добър от твоите приятели.
- 5 Ако човеците, които ни се подиграват, кажат: Отидете на друго място,
Вие, които служите на Индра и на никой друг;
- 6 Или дали, Боже на чудните дела, всички наши истински хора ни наричат блажени,
Все пак можем да живеем под грижите на Индра.
- 7 На бързия донесете бързия, ободряващ човека благодат на жертвата,
Това на Приятеля дава крила и радост.
- 8 Ти, Сатакрату, изпи това и беше убиецът на Вртри; ти
Помогнете на воина в битката.
- 9 Ние укрепваме, Сатакрату, теб, да, теб, силния в битка,
Това, Индра, можем да спечелим богатство.
- 10 За него мощният поток от богатство, бърз приятел на този, който излива сока,
да, на този Индра изпейте вашата песен

Химн 5

- 1 О, елате тук, седнете: на Индра изпейте песента си,
спътници, носещи хвалебствени химни.
- 2 За него най-богатият от богатите, Господарят на съкровищата отличен,
Индра, с излят сок от Сома.
- 3 Нека той стои до нас в нашата нужда и в изобилие за нашето богатство:
Нека се доближи до нас със силата си.
- 4 Чиито чифт кафяви коне, впрегнати в битки, враговете не предизвикват:
На него, на Индра изпей своята песен.
- 5 Близо до пиещия Сома идват, за негова наслада, тези чисти капки,
Сомасът се смеси с изварата.
- 6 Ти, израснал веднага до съвършена сила, си роден да пиеш сока Сома,
Силен Индра, за превъзходство.
- 7 О, Индра, любител на песента, нека тези бързи соми влязат в теб:
Нека те донесат блаженство на теб, мъдрец.
- 8 Нашите песнопения на възхвала те укрепиха, о Сатакрату, и нашите хвалебствия
Така че укрепи те песните, които пеем.

- 9 Индра, чиято помощ никога не отпада, приеми тези напитки хилядократно,
В което пребъдват всички мъжки сили.
- 10 О, Индра, ти, който обичаш песента, нека никой човек не наранява телата ни, пази
Колете далеч от нас, защото можете

Химн 6

- Тези, които стоят около него, докато се движи, впрягат яркия, румен кон
Светлините блестят в небето.
- 2 От двете страни на колата те впрягат двата скъпи за него карабини,
Дръзки, кафяви, носители на Вожда.
- 3 Ти, който правиш светлина там, където нямаше светлина, и форма, о, хора: където
нямаше форма,
Роден е заедно със Зори.
- 4 След това те, както си обичаят, отхвърлиха състоянието на неродени бебета,
Приемане на жертвени имена.
- 5 Ти, Индра, с боговете на бурята, разрушителите на това, което е твърдо,
Намерете кравата дори в пещерата.
- 6 Прекланяйки се, докато изброяват, певците възхваляват този, който намира
богатство,
Всеизвестният, могъщият.
- 7 Можеш ли наистина да бъдеш видян да идваш от страната на безстрашния Индра:
И двете радостни, равни в блясъка си.
- 8 С любимите войнства на Индра, непорочните, бързащи към небето,
Жертвопринасящият плаче с глас.
- 9 Ела от това място, о, Скитник, или надолу от небесната светлина:
Всички наши песни на възхвала копнеят за това.
- 10 Индра търсим да ни помогне от тук, от небето над земята,
Или от просторния небесен свод.

Химн 5

Върнете се в началото на

Химн 6

- INDRA певците с висока похвала, рецитаторите на Indra с техните похвали,
Индра хорове са прославили.
- 2 Индра винаги е близо до себе си двата си дабели коня и впрягната за думи кола,
Индра златният, въоръженият с гръмотевица.
- 3 Индра издигна слънцето високо в небето, за да може да вижда надалеч:
Той разби планината за кравата.
- 4 Помогни ни, о, Индра, в битките, да, битките, където се печелят хиляди плячки,
С ужасни помощи, о, ужасни.
- 5 В могъща битка ние призоваваме Индра, Индра в по-малка битка,
Приятелят, който огъва стрелата си срещу демоните.

6 Открий, нашия мъжествен герой, ти завинаги щедър, отвъд облака,
За нас ти си неустоима.
7 Още по-високо, при всяко мое напрежение, хвалбите на въоръжения с гръмотевица
Индра се издигат:
Не намирам похвала, достойна за него.
8 Докато бикът кара стадата, той кара хората със силата си,
Владетелят неустоим:
9 Индра, който управлява с единични властни мъже, богатства и петкратна раса
От тези, които живеят на земята.
10 Заради вас от всяка страна ние призоваваме Индра далеч от другите хора:
Наш и ничии други да е той.
Химн 6
Върнете се в началото на

Уикиизточник

Търсене
Риг Веда/Мандала 1/Химн 7
Страница Дискусия
език
Изтеглете PDF
Гледам
редактиране
< Риг Веда | Мандала 1
←
Химн 6

Риг Веда
Мандала 1 , Химн 7.

→

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1 INDRA певците с висока похвала, рецитаторите на Indra с техните похвали,
Индра хоровете са прославили.
2 Индра винаги е близо до себе си двата си дабели коня и впрягната за думи кола,
Индра златният, въоръженият с гръмотевица.
3 Индра издигна слънцето високо в небето, за да може да вижда надалеч:
Той разби планината за кравата.
4 Помогни ни, о, Индра, в битките, да, битките, където се печелят хиляди плячки,
С ужасни помощи, о, ужасни.
5 В могъща битка ние призоваваме Индра, Индра в по-малка битка,
Приятелят, който огъва стрелата си срещу дяволите.
6 Открий, нашия мъжествен герой, ти завинаги щедър, отвъд облака,

За нас ти си неустоима.

7 Още по-високо, при всяко мое напрежение, хвалбите на въоръжения с гръмотевица Индра се издигат:

Не намирам похвала, достойна за него.

8 Докато бикът кара стадата, той кара хората със силата си,

Владетелят неустоим:

9 Индра, който управлява с единични властни мъже, богатства и петкратна раса

От тези, които живеят на земята.

10 Заради вас от всяка страна ние призоваваме Индра далеч от другите хора:

Наш и ничии други да е той.

Химн 6

Върнете се в началото на страницата.

Химн 8

Последна редакция преди 12 години от бота на Spangineer

Уикиизточник

Съдържанието е достъпно под CC BY-SA 4.0, освен ако не е отбелязано друго.

Политика за поверителност Условия за ползване работен плот

Химн 8

ИНДРА, донесе богатство, което доставя наслада, вечно побеждаващото богатство на победителя,

Превъзходно, за да бъде наша помощ;

2. Чрез които можем да отблъснем нашите врагове в битка ръка за ръка,

С помощта на теб с колата.

3. Подпомогнати от теб, въоръженият с гръмотевица, Индра, можем да вдигнем стрелата,

И победете всички наши врагове в битка.

4. С теб, о, Индия, за съюзник с герои, стрелящи с ракети, май

Ние побеждаваме нашите бореци се врагове.

5. Могъщ е Индра, да, върховен; Негово величие, Гръмовержецът:

Широко като небето простира силата си

6. Която помага на тези да спечелят синове, които идват като герои в битката,

Или певци, обичащи светите мисли.

7. Коремът му, пиейки най-дълбоките глътки Сомата, като океан се издува,

Като широки потоци от небето.

8. Същото е и неговото превъзходство, страхотен, енергичен, богат на добитък, като

Зрял клон за поклонника.

9. Защото наистина твоите могъщи сили, Индра, са спасителни помощи наведнъж

На поклонник като мен.

10. Такива са и неговите прекрасни подаръци; нека възхвалите и възхвалите да бъдат изпяти на Индра,

За да може да пие сока Сомата.

Химн 7

Върнете се в началото на

Химн 9

- ЕЛА, Индра, и ще те зарадва със сока на всички празници на Сомата,
Защитник, могъщ в силата си.
2. Излейте сока на Индра, активния, радващ го сок
Радващият, всеобхватен Бог.
3. О, Господарю на всички хора, с красива буза, радвай се с радостните хвалебствия,
Присъствайте на тези предложения за пиене.
4. Песните се изляха към теб, Индра, силният, пазител Господ,
И се отгледаха недоволни.
5. Изпрати ни множество награди, о, Индра, достоен за нашето желание,
Защото върховната власт е само твоя.
6. О, Индра, насърчи ни да копнеем за богатство,
И славен, о, най-прекрасният.
7. Дай, Индра, широка и възвишена слава, богат на добитък и сила,
Продължавайки целия ни живот, без да се проваляме.
8. Дай ни висока слава, о, Индра, дай ни богатства, дарявайки хиляди, тези
Справедливи плодове на земята, носени вкъщи напразно.
9. Възхвалявайки с песни достойните за похвала, които идват на помощ, ние
призоваваме
Индра, съкровището-Властелинът на богатството.
10. На възвишения Индра, обитател на всяко възлияние, благочестивия човек
Пее на глас укрепващ химн.

Химн номер 10.

- Певците те пеят, тези, които казват словото на хвала, те възвеличават.
Свещениците са те издигнали високо, о Сатакрату, като стълб.
2. Докато се изкачваше от билото на билото и гледаше трудната задача,
Индра спазва това негово желание и Дъждът бърза с войската си.
3. Впрегнете двойката си силни заливи коне, дългогриви, чиито тела изпълват
обиколките,
И, Индра, Сомата-пияч, ела да чуеш нашите песни на възхвала.
4. Ела тук, отговори на песента, пей в одобрение, плачи на глас.
Добри Индра, направи молитвата ни успешна и благоприятствай тази наша жертва.
5. На Индра трябва да се похвали, за да укрепи този, който дава свободно,
За да може Сакра да изпита удоволствие от нашето приятелство и пиене.
6. Него, него търсим за приятелство, него за богатство и героична сила.
За Индра той е Сакра, той ще ни помага, докато ни дава богатство.
7. Лесен за обръщане и прогонване, Индра, е плячка, дадена от теб.
Отвори конюшната на кравите и ни дай богатство, о, Въоръжен с гръмотевици
8. Небето и земята не те съдържат заедно в твоето гневно настроение.
Спечелете ни небесните води и ни изпратете изобилно крави.
9. Чуй, ти, чието ухо е бързо, моя зов; вземи с готовност моите песни
О, Индра, нека тази моя похвала се приближи дори от твоя приятел.
10. Познаваме те най-могъщият от всички, в битки слушател на нашия вик.
От теб, най-могъщият, призоваваме помощта, която дава хилядократно.

11. О, Индра, сине на Кусика, изпий нашето възлияние с наслада.

Удължете живота ни отново и накарайте гледача да спечели хиляди подаръци.

12. Любител на песента, нека тези наши песни те обгръщат отвсякъде:

Укрепвайки те за удължен живот, нека те бъдат скъпи удоволствия за теб.

Химн 9

Върнете се в началото на страницата.

Уикиизточник

Риг Веда

Мандапа 1 , Химн 11.

→

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1. ВСИЧКИ свещени песни са възвеличавали Индра, просторен като морето,

Най-добрият от воините, носен на коли, Господ, самият Господ на силата.

2. Силен в твоето приятелство, Индра, Господарю на силата и мощта, ние нямаме страх.

Ние прославяме с възхвала теб, непобедения победител.

3. Даровете на Индра от древността, неговите спасителни помощи, никога не се провалят,

Когато на певците на хваление той дава благодатта на веществото, богато на крави.

4. Крушител на крепости, младият, мъдрият, на силата неизмерена, роден ли е

Поддръжник на всеки свещен ритуал, Индра, Гръмовержецът, много възхваляван.

5. Повелителю на гръмотевиците, ти разби пещерата на Вала, богата на крави.

Боговете се притиснаха до теб и свободни от ужас ти помогнаха,

6. Аз, Герой, чрез твоите щедрости стигнах до потопа, обръщайки се към теб.

Песнолюбец, тук певците стоят и ти свидетелстват за това.

7. Хитрият Сусна, Индра! ти хвърляш с чудните си сили.

Мъдрите видяха това твое дело: сега отиде отвъд техните хвалебствия.

8. Нашите песни на възхвала прославиха Индра, който управлява със своята мощ,

Чиито скъпоценни дарове в хиляди идват, да, дори по-изобилно.

Химн 12 това е плашещо.и зловешо особено 5 стих пълно с омраза . Боже опази ме.

Аз НИЕ избираме Агни пратеника, вестителя, господаря на цялото богатство,

Добре опитен в тази наша жертва.

2. С призови винаги те призовават Агни, Агни, Господарят на къщата,

Носител на дарения, много обичан.

3. Доведи боговете тук, Агни, роден за този, който разпръсква свещената трева:
Ти си наш глашатай, събрай се за похвала.
4. Събуди желаещите богове, тъй като ти, Агни, изпълняваш послание:
Седнете на свещената трева с боговете.
5. О Агни, сияен, към когото се излива свещеното масло, изгори
Нашите врагове, които дяволите защитават.
6. Чрез Агни Агни е възпламенен, Господарят на Дома, мъдър, млад, който носи
Подаръкът: черпакът е неговата уста.
7. Хвалете Агни в жертвата, Мъдреца, чиито пътища са винаги верни,
Богът, който прогонва скръбта.
8. Боже, Агни, бъди негова силна защита, господарят на жертвените дарби,
Покланям се на пратеника.
9. Който със свещен дар би искал да призове Агни на празника на боговете,
О, Пречистител, облагодетелствай го.
10. Такъв, Агни, Пречистител, светъл, донеси тук нашата жертва,
За нашата жертва донесете боговете.
11. Толкова възхваляван от най-новата ни песен на възхвала, донесе ни богатство,
И храна, с герои за нашите синове.
12. О, Агни, чрез бляскав пламък, чрез всички призовавания на боговете,
Покажете удоволствие от тази наша похвала.

Химн 11

Върнете се в

Химн 13

- АГНИ, добре разпален, донесе боговете за този, който предлага свети дарове.
Поклонете им се, Пречистител, Жрец.
2. Сине на самия себе си, представи, о, мъдреце, нашата жертва на боговете днес.
Сладък на вкус, за да могат да пируват.
 3. Скъпи Нарасамса, сладък на езика, дарител на дарове, I
Призовавайте към това нашата жертва.
 4. Агни, на най-лесната си кола, прославен, доведи тук боговете:
Ману те назначи за свещеник.
 5. Поръсете, о, мъдри, свещената трева, която капе с масло, по ред,
Където се вижда Безсмъртният.
 6. Нека бъдат отворени Божествените врати, непогрешими, които подпомагат ритуала,
За саможертвата днес и сега.
 7. Викам прекрасната Нощ и Зората да ги настанят на свещената трева
При тази наша тържествена жертва.
 8. Двамата Призивници, които каня, мъдрият, божествен и сладък на езика,
За да отпразнуваме тази наша жертва.
 9. Ила, Сарасвати, Махи, три богини, които носят наслада,
Седнете мирно на тревата.
 10. Tvastar наричам, най-рано родения, носител на всички форми по желание:
Нека бъде само наш и проклетия.
 11. Боже, Совран от гората, представи този наш принос на боговете,
И нека даващият бъде известен.

12. Със Сваха платете жертвата на Индра в къщата на предлагащия:
Там призовавам Божествата.

Химн. 14

За да пиеш Сом, Агни, ела, на нашата служба и нашите песни.

С всички тези богове; и им се поклони.

2. Канва те призоваха; те, певец, ти пеят хвалебни песни

Агни, ела тук с Боговете;

3. Индра, Ваю, Брхаспати, Митра, Агни, Пусан, Бхага,

Adityas и домакинът Marut.

4. За вас се изливат тези сокове, които радват и ободряват,

Капките месо почиват в чашата.

5. Синовете на Канва копнеят за помощ, обожават те, като са разпръснали тревата,

С подготвени предложения и всичко.

6. Нека бързите коне, които те носят, впрегнати в мислите и капещи свето масло,

Доведете боговете до течението на Сом.

7. Обожавани, укрепващите закона, обединете ги, Агни, с техните дами:

Накарай ги да пият месо, о, светъл език.

8. Нека, о, Агни, които заслужават поклонение и възхвала, да пият с езика ти

Месото в тържествено жертвоприношение.

9. Далеч, от царството на светлината на Слънцето, мъдрият призоваващ жрец ще донесе

Всички богове се събуждат със зората.

10. С всички богове, с Индра, с Ваю и великолепието на Митра, пийте,

Агни, приятният сок Сом.

11. Ръкоположен от Ману като наш жрец, ти седиш, Агни, на всеки ритуал:

Свети тази наша жертва.

12. Впрегни червените кобили в колата си, заливите, о, Боже, пламтящите:

С тези довеждат боговете тук.

Химн 13

Върнете се в началото на страницата.

Химн 15

, ИНДРА, пийте сока Сом с Rtu; нека аплодисментите спаднат

Потъват дълбоко в себе си, които се установяват там.

2. Пийте от чашата на Пречиствателя, Maruts, с Rtu; освещавам

Ритуалът, защото давате скъпоценни дарове.

3. О, Нестар, с твоята дама приеми нашата жертва; с напитка Rtu,

Защото ти си този, който дава богатство.

4. Доведи боговете, Агни; на трите определени места ги поставете:

Заобиколете ги и пийте с Rtu.

5. Пийте сома след Rtus, от щедростта на брахмана: неразтворена,

- О, Индра, това е връзката на твоето приятелство.
6. Митра, Варуна, вие, чиито пътища са твърди - Сила, която никой не мами -,
С Rtu сте стигнали до ритуала.
 7. Притискачите на Сомата, жадуващи за богатство, възхваляват Даващия богатство в
ритуала,
В жертвите хвалете Бога.
 8. Нека Дарителят на богатството ни даде богатства, които ще бъдат далеч известни.
Тези неща печелим сред Боговете.
 9. Той с Rtu fain ще пие, Дарител на богатство, от купата на Nestar.
Побързайте, дайте приноса си и си тръгвайте.
 10. Като ние този четвърти път, дарител на богатство, те почитаме с Rtus, бъди
Дарител, щедър към нас.
 11. Пийте месото, о Асвини, ярки с пламъци, чиито действия са чисти, които с
Rtus приема жертвата.
 12. С Rtu, през огъня на къщата, ти, любезен Дарител, напътстващ жертва:
Поклонете се на боговете за благочестивия човек.
- Химн 14
- Върнете се в началото на страницата

Химн 16

- НЕКА твоите залилни коне те доведат, Силния, тук, за да изпиеш сома наливна...
- Тези, Индра, които са ярки като слънца.
2. Ето зърната, напоени с масло: тук нека донесат залива
Индра с най-лесната си кола.
 3. Индра в ранна утрин призоваваме, Индра в хода на жертвоприношение,
Индра да пие сока Сомата.
 4. Ела тук, с твоите дългогриви коне, о, Индра, до налива, който изливаш
Ние те викаме, когато сокът се пролее.
 5. Ела ти при тази наша песен на хваление, при възлиянието, изляно за теб
Пийте от него като елен жаден.
 6. Ето капките сок Сомата, изцедени върху свещена трева: от нея
Пий, Индра, за да увеличиш силата си.
 7. Добре дошли при вас, бъдете този наш химн, достигащ до сърцето ви,
най-превъзходен:
След това изпийте изцедения сок Сомата.
 8. За всяка глътка изцеден сок идва Индра, Вртра-убиецът,
Да пия Сомата за наслада.
 9. Изпълни, о Сатакрату, цялото ни желание с коне и с крави:
Със свети мисли пеем хвалата ти.

Химн 17

- ЖАДУВАМ за помощ от Имперските Господари, от Индра-Варуна; нека те
И двамата предпочитат един от нас като мен.
2. Пазители на хората, вие винаги идвате с готова помощ при повикване

На всеки певец като мен.

3. Насити те, според желанието ти, о, Индра-Варуна, с богатство:
Радвам се, че сте най-близо до нас.
4. Нека бъдем съучастници на силите, съучастници на благодеянията
От теб, който даваш сила щедро.
5. Индра и Варуна, сред дарителите на хиляди, се срещат за възхвала,
Са Силите, които заслужават най-голяма похвала.
6. Чрез тяхната защита можем да спечелим голям запас от богатство и да го натрупаме
Достатъчно и все още в запас, бъдете наши.
7. О, Индра-Варуна, призовавам те за богатство в много форми:
Все още ни дръжте победители.
8. О, Индра-Варуна, чрез нашите песни, които се стремят да те спечелим за себе си,
Дайте ни веднага вашата помощ за подслон.
9. О, Индра-Варуна, нека до теб дойде справедливата похвала, която предлагам,
Съвместно възхваляване, което вие достойно.

Химн 18

- , БРАХМАНАПСАТИ, направи славен този, който натиска Сомата,
Дори Kaksivan Ausija.
2. Богатият, лечителят на болестта, който дава богатство, увеличава магазина,
Подканата, нека все още е с нас.
 3. Нека не проклятието на Фоеман, нека не настъплението на смъртен падне върху нас
Пази ни, Брахманаспати.
 4. Никой не е смъртният герой, когото Индра, Брахманаспати,
И Сомата любезно вдъхновява.
 5. Направи, ти, о Брахманаспати и Индра, Сомата, Даксина,
Пази този смъртен от бедствие.
 6. На чудния господар на събранието, на прекрасния приятел на Индра, който дава
Мъдрост, приближих се в молитва.
 7. Онзи, без когото нито една жертва, е'еп от мъдрия човек, не просперира; той
Пробужда поредицата от мисли.
 8. Той прави приноса да просперира, той насърчава хода на жертвата:
Нашият глас на възхвала отива към боговете.
 9. Виждал съм Нарасамса, той е най-решителният, най-широко известен,
Като 'twere Домашният свещеник на небето.

Химн 19

- Към тази справедлива жертва да изпиеш млечната наливка, ти си призован:
О, Агни, ела с Марутите.
2. Никой смъртен човек, нито един Бог не надвишава умствената ти сила, о, Могъщи:
О, Агни, с марутите ела:
 3. Всички богове, лишени от хитрост, които познават могъщия район на въздуха:
О, Агни, ела с тези Марути.
 4. Страшните, които пеят своята песен, не могат да бъдат победени от сила:

- О, Агни, ела с тези Марути.
5. Блестящи и ужасни в своята форма, могъщи, поглъщащи враговете си':
О, Агни, ела с тези Марути.
6. Които седят като Божества в небето, над светещата сфера на небесния свод:
О, Агни, ела с тези Марути.
7. Който разпръсква облаци по небето, далеч над вълнистото море:
О, Агни, ела с тези Марути.
8. Който с ярките си лъчи ги разпространява над океана в тяхната мощ
О, Агни, ела с тези Марути.
9. За теб, за да бъда твоята ранна напитка, аз наливам месото, смесено със сома:
О, Агни, ела с Марутите.

Химн 20

- 3А Небесната раса тази песен на възхвала, която раздава щедро богатство
Беше направено от певци с техните устни.
2. Тези, които за Индра с ума си създадоха коне, впрегнати от дума,
Постигнат чрез дела за жертване.
3. Те за двамата Nasatyas направиха лека кола, която се движи във всички посоки:
Те образуваха нектароносна крава.
4. Rbhus с ефективни молитви, честни, с постоянен труд, направени
Техният баща и майка отново са млади.
5. Заедно дойдоха вашите радостни капки с Индра от пояса на Марут,
С адитите, с кралете.
6. Жертвения черпак, новоизработен от ръката на Бог Твастар--
Четири черпака сте направили от него.
7. Запазете ни богатство, на този, който излива три пъти седем възлияния, да, на всеки
Дайте богатство, доволни от нашите хвалебствия.
8. Като служещи свещеници те държаха, чрез благочестиви действия те спечелиха
себе си,
Участие в жертвата с боговете.

Химн 19

Върнете

Уикиизточник

Търсене

Риг Веда/Мандала 1/Химн 21

Страница Дискусия

език

Изтеглете PDF

Гледам

редактиране

< Риг Веда | Мандала 1

←

Химн 20

Риг Веда

Мандала 1 , Химн 21.

Химн 22

→

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1. ИНДРА и Агни призовавам *faín* ние сме за тяхната песен на възхвала:
Главните пиячи на сома са и двамата.
2. Хвалете се, о хора, и прославяйте Индра-Агни в светите ритуали:
Пейте им хвала в свещени песни.
3. Индра и Агни каним, пиещите Сомата, за славата
От Митра, до течението на Сомата.
4. Силни богове, ние им предлагаме да дойдат на това възлияние, което стои готово тук:
Индра и Агни, елате при нас.
5. Индра и Агни, могъщи господари на нашето събрание, смазват демоните:
Бездетните да са поглъщащите.
6. Гледайте вие, през тази ваша правдивост, там в мястото на просторния изглед
Индра и Агни, изпратете ни блаженство.

Химн 20

Върнете се в началото на страницата.

Химн 22

Последна редакция преди 12 години от бота на Spangineer

Уикиизточник

Съдържанието е достъпно под CC BY-SA 4.0, освен ако не е отбелязано друго.

Политика за поверителност Условия за ползване

22 химн

СЪБУДЕТЕ двойката Асвин, които закачат колата си рано сутринта: може ли

Подход към пиенето на този сок Сомата.

2. Ние наричаме *Asvins Twain*, Боговете, носени в благородна кола, най-добрите

На колесници, които стигат до небесата.

3. Капка с мед е вашият камшик, *Asvins*, и пълнен с приятност Поръсете с него жертвата.

4. Докато отивате там с колата си, недалеч, о Асвини, е домът От този, който предлага сок Сомата.

5. За моя защита призовавам златоръкия Савитар.

Той знае, като Бог, мястото.

6. За да може да ни изпрати помощ, възхвалявайте Потомството на Водите Савитар:

- Радваме се на Неговите святи пътища.
7. Ние го призоваваме, разпределител на чудна щедрост и богатство,
На Савитар, който гледа на мъжете.
8. Елате тук, приятели, и седнете на Савитар, за да бъдете похвалени от нас,
Даването на добри подаръци е красиво.
9. О Агни, доведи ни тук желаещите Съпрузи на Боговете,
И Tvastar, към течението на Сома.
10. Най-младите Агни, довеждат тук своите съпрузи, Хотра, Бхарати,
Варутри, Дхисана, за помощ.
11. Съпрузи на герои, богини, с цели крила да дойдат при нас
С голяма защита и с помощ.
12. Индрани, Варунани и Агнаи каня тук,
За благополучие да пия сока Сома.
13. Нека Небето и Земята, Могъщата Двойка, да оросят за нас нашата жертва,
И ни нахрани с хранителни вещества.
14. Тяхната вода, богата на тлъстина, там в стабилното място на Гандхарва,
Певците вкусват чрез свещени песни.
15. Без тръни бъди, о, Земя, широко разпространена пред нас за обиталище:
Осигурете ни широк и сигурен подслон.
16. Боговете да бъдат милостиви към нас дори от мястото, откъдето Вишну тръгна
През седемте области на земята!
17. През целия този свят крачеше Вишну; три пъти крака си постави, и целият
Беше събран в праха на стъпките му.
18. Вишну, Пазителят, този, когото никой не мами, направи три стъпки; оттам нататък
Установяване на неговите високи укази.
19. Погледнете произведенията на Вишну, според които Приятелят на Индра, близък съюзник,
Позволил е да се видят светите Му пътища.
20. Принцовете винаги гледат това най-високо място, където е Вишну,
Поставено като око в небето.
21. Това, най-възвишената станция на Вишну, певците, винаги бдителни,
Любители на свещената песен, запалете се. Това е интересно прилича на ислямското лв иляхе илялах.

Химн23

1. СИЛНИ са Сомасите; приближи се; тези сокове са смесени с мляко:
Пий, Ваю, представените наливни напитки.
2. И двете божества, които докосват небето, Индра и Ваю, ние призоваваме
Да пием от този наш сома сок.
3. Певците призовават за помощ Индра и Ваю, бързи като ум,
Хилядооките, Господарите на мисълта.
4. Митра и Варуна, известни като богове на посветена мощ,
Обаждаме се да пием сока Сомата.
5. Тези, които чрез Закон поддържат Закона, Господари на блестящата светлина на
Закона,
Митра наричам и Варуна.
6. Нека Варуна бъде нашата главна защита, нека Митра ни пази с всички помощни
средства
И двете ни правят изключително богати.
7. Индра, от Maruts gift, призоваваме да пием сока Soma: може той
Наситите го в съюз с войската му.
8. Богове, домакини на Марут, които Индра води, разпределители на даровете на
Пусан,
Вслушайте се всички във вика ми.
9. Със завладяването на Индра за съюзник, ударете Вртра, щедри богове
Нека нечестивите не ни владеят.
10. Ние призоваваме Универсалните богове и Марутите към течението на Сомата,
Защото преминаващите силни са Синове на Пршни.
11. Свиреп идва гръмотевичният глас на Maruts, като този на завоеватели, когато си
тръгнеш
Напред към победата, о, хора.
12. Роден от смеещата се мълния. Марутите да ни пазят навсякъде
Нека бъдат милостиви към Нас.
13. Като някакво изгубено животно, карай до нас, светъл Пусан, този, който носи
небето,
Почива върху многоцветна трева.
14. Пусан Светлия е намерил краля, скрит и скрит в пещера,
Който почива на многоцветна трева.
15. И може ли той. надлежно ми донесете шестте обвързани отблизо, през тези капки,
Както който оре с волани носи царица.
16. По техните пътища Майките вървят, Сестри на свещеници служители,
Смесвайки сладостта им с млякото.
17. Майски води, събрани близо до Слънцето, и тези, с които Слънцето се съединява,
Ускорете тази наша жертва.
18. Наричам Водите, Богини, в които нашият добитък утолява жаждата си;
Да се отдадат поклонения на Потоците.
19. Амрит е във Водите във Водите има лечебен балсам
Бъдете бързи, вие, богове, за да им отдадете хвала.

20. Във водите - така ми каза Сомат - живеят всички балсами, които лекуват,
И Агни, който благославя всичко. Водите съхраняват всички лекарства.
21. О, води, гъмжи от лекарства, за да предпазиш тялото ми от вреда,
За да мога да видя слънцето.
22. Каквото и грях да се намери в мен, каквото и зло да съм сторил.
Ако съм излъгал или съм се заклел, Уотърс, махни го далеч от мен.
23. Водите, които днес търсих, и до тяхната влага стигнахме:
О, Агни, богат на мляко, ела ти и ме покрий със своя блясък.
24. Изпълни ме с блясък, Агни; дават потомство и продължителност на дните; боговете
Ще ме познава дори такъв, каквото съм, и Индра с Rsis, знаят

Химн24 ми

1. КОЙ е той сега, какъв Бог сред безсмъртните, за чието благоприятно име можем да
си мислим?
Кой ще ни върне на могъщата Адити, за да мога да видя баща си и майка си?
2. Агни, Богът, първият сред Безсмъртните, нека си помислим за неговото
благоприятно име.
Той ще ни върне на могъщата Адити, за да мога да видя баща си и майка си.
3. Към теб, о, Савитар, Господарю на скъпоценните неща, който ни помагаш
Непрекъснато идваме за нашия дял-
4. Богатство, високо възхвалявано преди да падне укор върху него, което е положено,
Свободен от всяка омраза, в твоите ръце
5. Чрез твоята защита може да достигнем дори до върха на изобилието
Кое то Бхага ни е раздал.
6. Никога тези птици, които летят във въздуха, не са достигнали до твоето високо
господство или твоята мощ или дух;
Нито тези води, които текат вечно, нито хълмове, потискащи дивата ярост на
вятъра.
7. Варуна, крал, със свещената мощ, поддържа издигането на стъблото на дървото в
безосновния регион.
Неговите лъчи, чийто корен е високо горе, текат надолу. Дълбоко да потънат в нас и
да бъдат скрити.
8. Крал Варуна е направил просторна пътека, пътека за Слънцето, по която да пътува.
Там, където нямаше начин, той го накара да стъпи и предупреди отдалеч какво
поразява духа.
9. Сто балсама са твои, царю, хиляда; дълбоки и широкообхватни да бъдат и твоите
благоволения.
Далеч от нас, далеч прогони Разрушението. Махни от нас греха, който сме
извършили.
10. Къде през деня се отклоняват съзвездията, които блестят през нощта, разположени
високо в небето над нас?
Свещените закони на Варуна остават неотслабени и през нощта Луната се движи в
блясък
11. Моля те за това с моето молитвено обожание; твой поклонник жадува за това със
своята жертва.

Варуна, стой тук и не се ядосвай; не кради живота ни от нас, о ти, Всеобхватни владетелю.

12. Всяка нощ и всеки ден това едно нещо ми казват, това също мисълта на собственото ми сърце се повтаря.

Нека този, на когото се молеше, окова Сунахсепа, нека той Совран Варуна ни освободи.

13. Свързан с три колони, заловен Сунахсепа, така към Адитя отправи своята молба.

Нека Совран Варуна го избави, мъдър, никога измамен, разхлаби връзките, които го свързват.

14. С навеждане, жертвоприношения, жертвоприношения, о Варуна, ние онеправдаваме гнева ти:

Мъдри Асура, ти, крале на широко господство, разхлаби връзките на извършените от нас грехове.

15. Разхлаби връзките, о, Варуна, които ме държат, разхлаби връзките отгоре, между и отдолу.

Така че в твоя свещен закон нека направим безгрешни да принадлежим на Адити, о ти, Адитя

Химн 24

КАКВОТО и да е твоето право, о, Боже, о, Варуна, тъй като ние сме хора,
Ден след ден нарушаваме.

2. не ни предавай като плячка на смъртта, за да бъдем унищожени от Теб в гняв,
На твоя свиреп гняв, когато си недоволен.

3. За да спечелим твоята милост, Варуна, с химни ние връзваме сърцето ти, както връзва

Колесничарят върза своя кон.

4. Те бягат от мен обезсърчени, склонни само към получаване на богатство
Що се отнася до гнездата си, въздушните птици.

5. Кога ще доведем, за да бъдем успокоени, Героя, Господаря на воинската мощ,
Него, прозорливия Варуна?

6. Това, това с радост и двамата приемат общо: никога не се провалят
Вечно верният поклонник.

7. Той знае пътя на птиците, които летят през небето, и Совран на морето,
Той познава корабите, които са там.

8. Верен на своя свещен закон, той познава дванадесетте луни с тяхното потомство:
Той познава луната на по-късно раждане.

9. Той знае пътя на вятъра, разпространяващия се, висок и силен вятър:
Той познава боговете, които живеят горе.

10. Варуна, верен на свещения закон, сяда сред народа си; той,
Най-мъдрият, седи там, за да управлява всички.

11. Оттам, като съзерцава, той вижда всички чудни неща, както това, което е било,
И какво ще се прави след това.

12. Нека този Адитя, много мъдър, направи справедливи пътища за нас през всичките ни дни:

Нека той да удължи живота ни за нас.

13. Варуна, облечен в златна броня, го е облякъл в блестяща роба.
Неговите шпиони са седнали намерени наоколо.
14. Богът, когото враговете не заплашват, нито тези, които тиранизират хората,
Нито тези, чиито умове са насочени към погрешно.
15. Този, който дава слава на човечеството, а не слава, която е непълна,
На нашите собствени тела, които го дават.
16. Копнея за Всеобхватния, мислите ми се движат към него,
Като крави се движат към пасбищата си.
17. Още веднъж заедно нека да говорим, защото моето месо е донесено: като свещеник
Ядеш това, което ти е скъпо.
18. Сега видях този, когото всички могат да видят, видях колата му над земята:
Той прие тези мои песни.
19. Варуна, чуй този мой призив: бъди милостив към нас този ден
С копнеж за помощ извиках към теб.
20. Ти, мъдри Боже, си господар на всичко, ти си цар на земята и небето
Слушай, докато вървиш по пътя си.
21. Освободете ни от горната връзка, развържете връзката между и разхлабете
Облигациите отдолу, за да мога да живея.

Химн 24

Върнете се в началото на страницата

Химн 25

- КАКВОТО и да е твоето право, о, Боже, о, Варуна, тъй като ние сме хора,
Ден след ден нарушаваме.
2. не ни предавай като плячка на смъртта, за да бъдем унищожени от Теб в гняв,
На твоя свиреп гняв, когато си недоволен.
 3. За да спечелим твоята милост, Варуна, с химни ние връзваме сърцето ти, както връзва
Колесничарят върза своя кон.
 4. Те бягат от мен обезсърчени, склонни само към получаване на богатство
Що се отнася до гнездата си, въздушните птици.
 5. Кога ще доведем, за да бъдем успокоени, Героя, Господаря на воинската мощ,
Него, прозорливия Варуна?
 6. Това, това с радост и двамата приемат общо: никога не се провалят
Вечно верният поклонник.
 7. Той знае пътя на птиците, които летят през небето, и Совран на морето,
Той познава корабите, които са там.

8. Верен на своя свещен закон, той познава дванадесетте луни с тяхното потомство:

Той познава луната на по-късно раждане.

9. Той знае пътя на вятъра, разпространяващия се, висок и силен вятър:

Той познава боговете, които живеят горе.

10. Варуна, верен на свещения закон, сяда сред народа си; той, Най-мъдрият, седи там, за да управлява всички.

11. Оттам, като съзерцава, той вижда всички чудни неща, както това, което е било,

И какво ще се прави след това.

12. Нека този Адитя, много мъдър, направи справедливи пътища за нас през всичките ни дни:

Нека той да удължи живота ни за нас.

13. Варуна, облечен в златна броня, го е облякъл в блестяща роба.

Неговите шпиони са седнали намерени наоколо.

14. Богът, когото враговете не заплашват, нито тези, които тиранизират хората,

Нито тези, чиито умове са насочени към погрешно.

15. Този, който дава слава на човечеството, а не слава, която е непълна,

На нашите собствени тела, които го дават.

16. Копнея за Всеобхватния, мислите ми се движат към него,

Като крави се движат към пасбищата си.

17. Още веднъж заедно нека да говорим, защото моето месо е донесено: като свещеник

Ядеш това, което ти е скъпо.

18. Сега видях този, когото всички могат да видят, видях колата му над земята:

Той прие тези мои песни.

19. Варуна, чуй този мой призив: бъди милостив към нас този ден

С копнеж за помощ извиках към теб.

20. Ти, мъдри Боже, си господар на всичко, ти си цар на земята и небето

Слушай, докато вървиш по пътя си.

21. Освободете ни от горната връзка, развържете връзката между и разхлабете

Облигациите отдолу, за да мога да живея.

Химн 26

- , ДОСТОЕН за принос, Господарю на проспериращите сили, облечи одеждите си,
И принесете тази наша жертва.
2. Седнете винаги, за да бъдете избран като наш свещеник, най-млад, чрез нашите химни,
О, Агни, чрез нашето небесно слово.
3. Защото тук Баща за своя син, Роднина за роднина се покланя,
И Приятел, достоен за избор, за своя приятел.
4. Тук нека седят враговете-разрушители, Варуна, Митра, Ариаман,
Като хора, върху нашата свещена трева.
5. О, древен Вестител, бъди щастлив в този наш ритуал и общение:
Слушайте добре тези наши песни.
6. Каквото и да е в този вечен курс, ние жертваме на Бог и Бог,
Този дар се предлага в теб
7. Нека той бъде нашето скъпо домакинство Господ, Свещеник, приятен и достоен за избор май
Ние, с ярки огньове, да сме му скъпи.
8. Боговете, обожавани с блестящи огньове. ни дадоха ценно богатство
И така, с ярки огньове, ние се молим на вас.
9. И, о, Безсмъртни, нека и хвалебствията на смъртните хора
Принадлежат еднакво на нас и на вас.
10. С всичките си огньове, о Агни, намери удоволствие в тази наша жертва,
И това е нашата реч, о, сине на силата

Химн 27

Уикиизточник

Търсене

Риг Веда/Мандала 1/Химн 27

Страница Дискусия

език

Изтеглете PDF

Гледам

редактиране

< Риг Веда | Мандала 1

←

Химн 26

Риг Веда

Мандала 1 , Химн 27.

Химн 28

→

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1. С поклонение ще те прославя, Агни, като дългоопашат кон,
Императорски господар на свещените ритуали.
2. Нека далечният Син на силата, носител на голямо щастие,
Който сипе даровете като дъжд, бъди наш.
3. Господар на целия живот, от близо; от далече, направи ти, о Агни вечно
Пази ни от грешния човек.
4. О, Агни, любезно оповести този наш принос към боговете,
И това е нашата най-нова възхваляваща песен.
5. Дайте ни част от най-високата сила, част от силата, която е по-долу,
Част от силата, която е между.
6. Ти раздаваш дарове, бляскави; близо, като с вълните на Синдху, ти
Най-бързият поток към поклонника.
7. Този човек е господар на безкрайна сила, когото ти защитава в битката,
Агни, или подтик към битката.
8. Него, който и да е той, никой човек не може да победи, могъщият:
Не, много славна сила е неговата.
9. Нека този, който живее с цялото човечество, да ни носи с бойни коне през битката,
И с певците печелят плячката.
10. Помощ, ти, който познаваш възхвала, тази работа, тази възхвала на Рудра, него
Очарователен във всяка къща.
11. Нека този наш Бог, велик, безграничен, покрит с дим, изключително ярък,
Подтикни ни към сила и свята мисъл.
12. Като някакъв богат Господар на хората може той, Агни знамето на боговете,
Refulgent, чуй ни чрез нашите похвали.
13. Слава на боговете, могъщите и по-малките, слава на боговете, по-младите и
по-възрастните!
Нека, ако имаме сила, да отдадем поклонение на Бога: няма по-добра молитва от
тази, вие, богове, признайте.

Химн 26

Върнете се в началото на страницата.

Химн 28

Последна редакция преди 12 години от бота на Spangineer

Уикиизточник

Съдържанието е достъпно под CC BY-SA 4.0, освен ако не е отбелязано друго.

Политика за поверителност Условия за ползване работен плот

Химн номер 28

1. ТАМ, където широкият камък, повдигнат високо, за да изцеди соковете,
О, Индра, изпий с нетърпелива жажда изпразненията, които хоросанът отделя.

2. Където, като широки бедра, за задържане на сока са положени чиниите на пресата,
О, Индра, изпий с нетърпелива жажда изпражненията, които хоросанът отделя.
3. Там, където жената отбелязва и навежда постоянното издигане и падане на чукалото,
О, Индра, изпий с нетърпелива жажда изпражненията, които хоросанът отделя.
4. Където, както при поводи за насочване на кон, те връзват тоягата с въжета,
О, Индра, изпий с нетърпелива жажда изпражненията, които хоросанът отделя.
5. Ако наистина във всяка къща, о, хоросан, ти си готов за работа,
Тук издаваш най-ясния си звук, силен като барабан на победители.
6. О Совран от гората, докато вятърът духа мек пред теб,
Хоросан, за Индра изтръгвай сока от Сомата, за да може той да пие.
7. Най-добри дарители на сила, вие разтягате широки челюсти, о, жертвени инструменти,
Като два заливи коня, които шашкат билки.
8. Ye Sovrans of the Forest, и двамата бързи, с бързи преси пресата днес
Сладък сок Сомата за напитката на Индра.
9. Съберете в чашите това, което остава: изсипете сомата върху филтъра,
и на волската кожа тури утайката

.Химн 29

- О, СОМА ПИЯТЕЛ, вечно истински, напълно безнадеждни, колкото и да сме,
Ти, о, Индра, даваш ли ни надежда за красиви коне и крави,
В хиляди, о, най-богатият.
2. О, Господи на силата, чиито челюсти са силни, великите дела са твои, мощните:
Ти, о, Индра, даваш ли ни надежда за красиви коне и крави,
В хиляди, о, най-богатият.
3. Приспи, за да не се събудиш повече, двойката, която се гледа един друг
Ти, о, Индра, даваш ли ни надежда за красиви коне и крави,
В хиляди, о, най-богатият.
4. Герой, нека враждебните духове спят и всеки по-нежен гений се събужда:
Ти, о, Индра, даваш ли ни надежда за красиви коне и крави,
В хиляди, о, най-богатият.
5. Унищожи този задник, о, Индра, който ти крещи с несъгласни тонове:
Ти, о, Индра, даваш ли ни надежда за красиви коне и крави,
В хиляди, о, най-богатият.
6. Далеч върху гората пада бурята в кръговрат!
Ти, о, Индра, даваш ли ни надежда за красиви коне и крави,
В хиляди, о, най-богатият.
7. Убийте всеки хулител и униожете този, който тайно ни наранява:
Ти, о, Индра, дай ни надежда за красиви коне и крави
В хиляди, о, най-богатият.

Химн 28

Върнете

Химн 30

НИЕ търсим сила със сома-капки, изпълваме напълно вашата Индра като кладенец,
Най-либерален, господарю на стоте сили,

2. Който пуска сто от чистите, хиляда от млечните течения
Потечете към него като в дълбочина;

3. Когато за силните, възторжената радост той по този начин направи място
В корема му, като море.

4. Това е твое. Ти се приближаваш, както се обръща гълъб към половинката си:
Ти се грижиш и за тази наша молитва.

5. О, Герой, Господарю на щедростите, възхваляван в химни, нека сила и радост
Бъдете този, който пее хвалата за вас.

6. Повелителю на стоте сили, изправи се, за да ни помогнеш в тази битка
И в други нека се съгласим.

7. Във всяка нужда, във всяка битка викаме като приятели да ни помогнат
Индра най-могъщият от всички.

8. Ако ни чуе, нека дойде с помощ от хиляди видове,
И всичко това укрепва, към нашия зов.

9. Наричам го силен да устои, Герой на нашия древен дом,
Теб, когото моят баща призоваваше от древността.

10. Молим ти се, о, много призоваван, богат на всички скъпоценни дарове, о,
приятелю,

Благ Боже към онези, които пеят хвалата ти.

11. О, Сомат-пиещ, Въоръжен с гръмотевица, Приятелю на нашите дами с прекрасни
черти

И на нашите приятели пиещи Сомат.

12. Така, Сомат-пияч, може да бъде; така, Приятел, който владее най-силния гръм,
действай

Да помогнем на всяко желание, както желаем.

13. С Индра да бъдат наши великолепни празници, богати на всички укрепващи неща,
с които,

Богати на храна, можем да се радваме.

14. Като теб самият, приятелят на певците, ти се движиш, като че ли, помолен,
Bold One, оста на колата.

15. Това, Сатакрату, ти да угодиш и да угодиш на хвалителите си, така да се каже,
Раздвижи оста със силата си.

16. С шумно цвилене, шумно пръхтящи коне Индра някога си е спечелил големи
съкровища

Кола от злато има онзи, чиито дела са чудни, получи от нас и нека и ние да я
получим.

17. Елате, Асвини, с трайна сила, богата на коне и крави,
И злато, о вие на чудесните дела.

18. Колесницата ви е впрегната и за двете еднакво, безсмъртни, вие на могъщи дела,
Пътува, о Асвини, в морето.

19. Високо на челото на Бика едно колело от колесница, което някога пазите,
Другото около небето се върти.

20. Кой смъртен, о, безсмъртна зора, те радва? Къде обичаш?
При кого, о, сияеща, отиваш?

21. Защото те имахме в мислите си, независимо дали сме наблизко или далеч,

Червен и като шарена кобила.
22. Тук, о, дъще на небето, ела ти с тези твои сили,
И ни изпрати богатство.

Химн 31

. Ти, Агни, беше най-ранният Ангирас, Прорицател; ти беше самият Бог, благоприятният приятел на боговете.

След твоята свята заповед се родиха Марутите, мъдреци, активни чрез мъдрост, с техните блестящи копия.

2. О Агни, ти, най-добрият и най-ранен Ангирас, изпълняваш като Мъдрец свещения закон на Боговете.

Изникнал от две майки, мъдър, разпръснат през цялото съществуване, почиваш на много места в името на живия човек.

3. На Матарисван първо ти, Агни, беше разкрит, а на Вивасван чрез твоята благородна вътрешна сила.

Небето и земята, Васу! потресен от избора на свещеника: бремето, което понесе, ти се поклони на могъщи богове.

4. Агни, ти направи небето да гърми за човечеството; ти, още по-благочестив, за благочестивия Пуруравас.

Когато бързо се освободиш от родителите си, първо те носят на изток, а след това на запад.

5. Ти, Агни, си Бик, който увеличава запасите ни, за да бъдеш призоваван от онзи, който вдига черпака.

Добре познавайки жертвоприношението със светото слово, обединявайки всички живи, ти просветляваш първо нашия народ

6. Агни, ти спасяваш в синода, когато го преследват, далновидния! който ходи по зли пътища.

Ти, когато героите се бият за плячка, която мъжете се втурват, заобикалят, убиват във война мнозина от ръцете на малцина.

7. За слава, Агни, ден след ден ти издигаш смъртния човек до най-високото безсмъртие,

Дори ти, който копнееш и за двете раси, им даваш голямо блаженство, а на принца даряваш изобилна храна.

8. О, Агни, високо възхваляван, направи нашия певец известен, за да може да ни спечели склад от богатства:

Нека подобрим обряда с ново изпълнение. О, Земя и Небе, с всички богове, пазете ни.

9. О, безупречен Агни, лежащ в скута на родителите си, Бог сред боговете, бъди бдителен за наше добро.

Създател на тела, бъди Провидението на певеца: всички добри неща си посял за него, благодатни!

10. Агни, ти си нашето Провидение, ти си нашият Баща: ние сме твои братя и ти си нашият извор на живот.

В теб, богат на добри герои, страж на високи постановления, срещай сто хиляди съкровища, о непогрешим!

11. Теб, Агни, Боговете направиха първия жив Един за жив човек, Господар на дома на Нахуса.

Иа те направиха учител на синовете човешки, кога Син се роди на бащата на моята раса.

12. Достоен да бъдеш почитан, о, Агни, Боже, запази нашите богати покровители с твоята помощ и нас самите.

Ти си пазач на нашето семе, помагайки на нашите крави да родят, непрестанно защитавайки в твоя свят път.

13. Агни, ти си страж близо до благочестивия човек; запален ли си, четириок! за този, който е невъоръжен.

С нежно сърце ти приемаш молитвата на бедния човек, когато той е донесъл своя дар, за да получи сигурност.

14. Ти, Агни, печелиш за силно възхваляващия свещеник най-високото богатство, обект на желанието на човека.

Ти си наречен Отец, загрижен дори за слабите и най-мъдрите, на простите преподаваш знание.

15. Агни, човекът, който дава гердон на свещениците, като добре ушита броня, ти пазиш от всяка страна.

Този, който с благодарствена храна проявява благост в дома си, предлагащ на живите, е преобразът на небето.

16. Прости, молим се, този наш грях, о, Агни, пътят, който сме утъпкали, широко отклонявайки се,

Скъпи приятелю и отче, грижейки се за благочестивите, които са най-бързи и които вдъхновяват смъртните.

17. Както преди на Манус, на Яяти, Ангирас, така и на Ангирас! чист Агни! елате в нашата зала

Доведете тук небесното войнство и ги настанете тук на свещената трева и предложете това, което обичат.

18. Чрез тази наша молитва бъди ти, о Агни, подсилен, молитва, отправена от нас след нашата сила и знание.

Води ни, следователно, към нарастващи богатства; дари ни със силата си, даряваща благоволение.

Химн 32

ЩЕ обявя мъжествените дела на Индра, първото, което той постигна, Гръмотевичният.

Той уби Дракона, след това разкри водите и разцепи каналите на планинските потоци.

2. Той уби дракона, лежащ на планината: неговата небесна мълния от гръм Tvastar направи.

Подобно на мучещи кини в бърз поток, спускащи се водите се плъзгаха надолу към океана.

3. Буен като бик, той избра Сомата и в три свещени чаши изпи сока.

Магаван сграбчи гръмотевицата за оръжието си и порази до смърт този първороден на драконите.

4. Когато, Индра, ти беше убил първородния на дракона и беше преодолял чара на магьосниците,

Тогава, давайки живот на Слънцето, Зората и Небето, ти не намираш нито един враг, който да застане срещу теб.

5. Индра със собствения си велик и смъртоносен гръм порази на парчета Вртра, най-лошата от Вртри.

Като стволове на дървета, когато брадвата ги е посякла, ниско на земята така лежи проснатият Дракон.

6. Той, като луд слаб воин, предизвика Индра, великия стремителен многоубиващ герой.

Той, без да понася сблъсъка на оръжията, смаза - врагът на Индра - разрушените крепости в падането.

7. Все още без крака и без ръце, той предизвика Индра, който го удари с стрелата си между раменете.

Обезмаслен, но претендиращ за мъжествена сила, така Вртра лежеше с разпръснати крайници, разсечени.

8. Там, докато той лежи като препукана река, водите, които вземат смелост, текат над него.

Драконът лежи под нозете на порои, които Vrtra със своето величие е обхванал.

9. Тогава смирена беше силата на майката на Вртра: Индра хвърли смъртоносната си мълния срещу нея.

Майката беше отгоре, синът беше отдолу и като крава до нейното теле лежеше Дану.

10. Търкален всред непрестанни течения, течащи без почивка завинаги напред.

Водите понасят безименното тяло на Вртра: врагът на Индра потъва в мрака.

11. Пазени от Ахи стояха робите на Дасас, водите останаха като крави, държани от разбойника.

Но той, когато порази Вртра, отвори пещерата, в която бяха затворени наводненията.

12. Опашка на кон беше ти, когато той, о, Индра, удари болта ти; ти, Боже без втори,

Ти спечели обратно кравата, спечели Сомата; ти си пуснал да текат Седемте реки.

13. Нищо не му помогна светкавица, нищо гръм, градушка или мъгла, които се бяха разпространили около него:

Когато Индра и Драконът се бориха в битка, Магхаван спечели победата завинаги.

14. Кого видя да отмъсти на Дракона, Индра, този страх обзе сърцето ти, когато го беше убил;

Че като ястреб, уплашен през регионите, ти пресече девет и деветдесет течащи реки?

15. Индра е крал на всичко, което се движи и не се движи, на създания, опитомени и рогати, владеещият гръмотевица.

Над всички живи хора той управлява като Совран, съдържащ всички като спици в рамките на братята.

Химн 31

Върнете се в началото

Химн 33

1. Елате, жадувайте за плячка, нека потърсим Индра: още повече той ще увеличи грижата си, която ни води.

Няма ли Неразрушимият да ни даде съвършено знание за това богатство, за добитъка?

2. Летя към него невидим дарител на богатство, както лети соколът към лелеяното му сияние,

С най-красивите химни на възхвала, обожаваш Индра, когото онези, които го възхваляват, трябва да призовават в битка.

3. Сред цялото си войнство, той се връзва на колчана, той прогонва добитъка от врага, който пожелае;

Събираш голям склад от богатства, Индра. не бъди търговец с нас, най-могъщи.

4. Ти уби с мълнията си богатия Дасю, сам, но вървейки с помощниците си, Индра!

Далеч от дъното на небето във всички посоки, древните безобредни бягаха към унищожение.

5. Борейки се с благочестивите поклонници, необредните се обърнаха и избягаха, Индра! с обънати лица.

Когато ти, свирепи Владетел на заливните коне, Стаер, духаше от земята и небето и небето безбожните.

6. Те срещнаха в битка армията на безупречните: тогава Навагвите изложиха цялата си сила.

Те, като обезмаслени с мъже, бореци се, избягаха, съзнателни, по стръмни пътеки от Индра, разпръснати.

7. Независимо дали плачат или се смеят, ти си ги хвърлил, о, Индра, на най-крайната граница на небето.

Дасю, който ти изгори от небето и приветства молитвата на този, който излива сока и те възхвалява.

8. Украсени със своя набор от злато и скъпоценни камъни, те покриват земята с разширен воал.

Въпреки че бързаха, те не настигнаха Индра: техните шпиони той обкръжи със Слънцето на утрото.

9. Докато се наслаждаваш на небето и земята, о, Индра, заобиколен отвсякъде с твоето величие,

Така че ти със свещениците издуха Дасю, а тези, които не се покланят, с тези, които се покланят.

10. Тези, които проникнаха в най-крайния предел на земята, не покориха с чара си Дарителя на богатството:

Индра, бикът, направи свой съюзник гръмотевицата и с нейната светлина издои кравите от тъмнината.

11. Водите течаха според природата си; той нападна плавателните потоци, стана могъщ.

Тогава Индра, с концентриран дух, го порази завинаги с най-силното си оръжие.

12. Индра проби силните замъци на Илибиса и Сусна с рога си нарязан на парчета:

Ти, Магаван, въпреки цялата му мощ и бързина, уби твоя воюващ враг с твоя гръм

13. Яростно върху враговете му падна оръжието на Индра: с. острият си бик той разкъса крепостите им на парчета.

Той със своята мълния нанесе удари на Vrtra; и победи, като изпълни цялата си цел.

14. Индра, ти помагаш на Куца, когото обичаше, и пазеше смелия Дагадю, когато се биеше,

Прахът от тропачите коне се издигна до небето и синът на Свитра отново се изправи за победа.

15. Мекият вол на Свитра, о, Магаван, ти помагаш в битка за земята, сред къщите на Тугра.

Дълго стояха там, преди задачата да приключи: ти беше господарят на съкровището на врага.

.химн 34

. Вие, които спазвате този ден, бъдете с нас дори три пъти: обширна е вашата щедрост, Асвини и вашият курс.

Към теб, като към наметало през зимата, ние се прилепваме: мъдрият ще те привлече при нас.

2. Трима са приятелите във вашата медоносна кола, която пътува след любимия на Сомата, както всички знаят.

Три са стълбовете, поставени върху него за опора: три пъти пътувайте през нощта, о Асвини, три пъти през деня.

3. Три пъти в един и същи ден, вие, богове, които прогонвате нуждата, поръсете три пъти днес нашата жертва с месо;

И три пъти ни осигурете запас от храна с изобилна сила, вечер, о, асвини, и на зазоряване.

4. Три пъти елате в нашия дом, три пъти при праведния народ, три пъти помогнете тройно на човека, който заслужава вашата помощ.

Три пъти, о, асвини, донесете ни това, което ще ни зарадва; три пъти ни изпращайте запас от храна, за да не се провалите никога повече.

5. Три пъти, о вие Асвини, донесете ни изобилно богатство: три пъти в събранието на боговете, три пъти подпомогнете нашите мисли.

Три пъти, дайте ни просперитет, три пъти ни дайте слава; защото дъщерята на Слънцето се качи на твоята триколесна кола.

6. Три пъти, Асвини, дайте ни небесните лекарства, три пъти тези на земята и три пъти тези, които водите държат,

Благоволение, здраве и сила дай на моя син; тройна защита, Lords of Splendour, дайте му.

7. Три пъти вие трябва да бъдете почитани ден след ден от нас: три пъти, о вие, асвини, вие обикаляте земята.

Пренесени с кола от далече, о, вие Насатя, елате, като жизнен въздух към телата, елате вие при трите.

8. Три пъти, о, вие Асвини, със Седемте майчински потока; три са делвите, приготвен е тройният принос.

Три са световите и движейки се над небето, вие пазите здраво монтирания небесен свод през дните и нощите.

9. Къде са трите колела на твоята тройна колесница, къде са здраво закрепени трите седалки?

Кога ще впрегнете могъщия осел, който го тегли, за да ви доведем до нашата жертва. Nasatyas?

10. Nasatyas, ела: свещеният дар се предлага; пийте сладкия сок с устни, които познават добре сладостта.

Savitar изпраща, преди зазоряване, вашата кола, пълна с масло, разноцветна, в нашата жертва.

11. Ела, о Насатяс, с три единадесетте богове; елате, о, асвини, да пиете месото.

Удължете дните ни от живота и изтрийте всичките ни грехове: отблъсквайте враговете ни; бъди винаги с нас.

12. Родени в тройната си кола, о Асвини, донесете ни настоящ просперитет с благородно потомство.

Викам към вас, които ме чувате за защита, бъдете наши помощници там, където мъжете печелят плячката

Химн 35



Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1. АГНИ, който първо призовавам за нашия просперитет;
Призовавам Митра, Варуна да ни помогнат тук.

Призовавам Нощта, която дава почивка на целия движещ се живот; Призовавам Бог Савитар да ни помогне.

2. По целия мрачен небосклон напредвайки, полагайки за почивка безсмъртното и смъртното,

Носен в златната си колесница, той идва, Савитар, Бог, който гледа всяко създание.

3. Бог се движи по пътя нагоре, по пътя надолу; с два ярки залива, очарователен, той пътува.

Идва Савитар, Богът от далечното разстояние, и гони от нас всяка беда и скръб.

4. Неговата колесница, украсена с перли, в различни цветове, висока, със златен прът, Бог е възседнал,

Многолъчевият, Савитар, светият, вързан, носещ сила и могъщество, за мрачни региони.

5. Рисувайки колата със златен хомот, неговите заливи, белокраки, изявиха светлина на всички народи.

Държани в скута на Савитар, божествения Един, всички хора, всички същества имат своето място завинаги.

6. Има три небеса; два савитара, съседни: в света на Яма е един, домът на героите,

Като на шифт, твърдо, почивайте безсмъртни неща: който го е познал, нека го обяви тук.

7. Той, със силни крила, освети регионите, дълбоко треперещ Асура, нежният водач.

Къде е сега Сурия, къде е някой, който да ни каже до коя небесна сфера се е скитал лъчът му?

8. Неговият блясък освети осемте точки на Земята, три пустинни района и Седемте реки.

Бог Савитар със златооките дойде тук, давайки отбрани съкровища на този, който се покланя.

9. Златоръкият Савитар, прозорлив, върви по пътя си между земята и небето,

Прогонва болестта, кара слънцето да се приближи до нас и разпръсква светлото небе през тъмния регион.

10. Нека той, златоръкият Асура, любезният водач, дойде тук при нас със своята помощ и благоволение.

Прогонвайки Raksasas и Yatudhanas, Богът присъства, възхваляван в химни вечер.

11. О, Савитар, твоите древни пътища без прах са добре установени в средния регион на въздуха:

О, Боже, ела по тези толкова хубави за пътуване пътища, предпази ни от зло в този ден и ни благослови

Химн 36

1. С думи, изпратени в свети химни, Агни ние молим, Господ

От много семейства, които надлежно служат на боговете, да, на този, когото другите също хвалят.

2. Хората са спечелили Агни, този, който прави силата им изобилна: ние, с жертвоприношения, ти се покланяме.

Наш милостив Помощник в нашите могъщи дела, бъди ти, о Превъзходни, този ден.

3. Тебе избираме за наш пратеник, теб, Всезнаещия, за наш жрец.

Пламъците на теб, могъщите, са широко разпръснати наоколо: твойт блясък достига до небето.

4. Боговете те запалват техния древен пратеник - Варуна, Митра, Ариаман.

Този смъртен човек, о Агни, печели чрез теб цялото богатство, който ти е излял жертви.

5. Ти, Агни, си радостен свещеник, господар на къщата, мъжки пратеник:

Всички постоянни високи постановления, установени от Боговете, събрани заедно, се срещат в теб.

6. В теб, благоприятния, о Агни, най-младият, всеки свещен дар се предлага:

Днес и след това, милостиви, поклони се на нашите богове, за да имаме героични синове.

7. До него в собствения си блясък ярко се приближават в поклонение набожните.

Мъжете разпалват Агни с жертвените си дарове, побеждавайки враговете.

8. Вртра те поразиха и убиха и направиха земята, небето и твърдта широко жилище.

Славният бик, призован, застана до Канва: силно цвилеше конят в битки за крави.

9. Седни, защото си силен; блясък, най-добрият артист на боговете.

Достоен за свещена храна, хвален Агни! разхлаби дима, румен и красив за гледане.

10. Носител на приноси, когото, най-добрият жертвоприносящ жрец, Боговете са ръкоположили заради Ману;

Когото Канва, когото Медхятити направи източник на богатство, и Вршан и Упастута.

11. Него, Агни, когото Медхятити, когото Канва запали за неговия ритуал,

Него тези наши песни на възхвала, него, Агни, ние възхваляваме: неговите сили блестят превъзходно.

12. Направи нашето богатство свършено ти, о Агни, божествен Господ: защото ти имаш родство с боговете.

Ти управляваш като крал над всеизвестна сила: бъди добър с нас, защото ти си велик.

13. Станете изправени, за да ни помогнете, изправете се като Бог Савитар:

Издигнати като дарител на сила, ние викаме на глас, с унгвенти и със свещеници, към теб.

14. Изправете се, предпазете ни от тежка беда; с пламъка си изгори всеки грабител демон мъртъв.

Издигни ни, за да можем да ходим и да живеем: така ще намериш нашето поклонение сред боговете.

15. Пази ни, Агни, от демона, запази ни от злонамерено зло.

Спаси ни от този, който иска да ни нарани или убие,
Най-млади, ти с висока светлина.

16. Порази като с тояга, ти, който имаш огън за зъби, порази
нечестивите, надясно и наляво.

Нека човекът, който крои заговор срещу нас през нощта,
нищо който и да е враг да не надделее над нас.

17. Агни даде героична мощ на Канва и щастие:

Агни помогна на нашите приятели, помогна на Медхиатити,
помогна на Упастута да спечели.

18. Ние призоваваме Уградева, Яду, Турваса, посредством Агни,
отдалеч;

Агни, доведе Нававаства и Брхадратха, Турвити, за да
покорят врага.

19. Ману ти постави светлина, Агни, за цялата човешка раса:

Изникнал от Закона, хранен с петрол, за Канва ти си
пламнал, ти, когото хората почитат.

20. Пламъците на Агни, пълни с блясък и мощ, са страшни, не
трябва да се доближават.

Унищожи завинаги всички демони и магьосници, унищожи
всеки поглъщащ демон.

Химн 35

Върнете се в началото на страницата.

Химн 37

Последна редакция преди 12 години от бота на Spangineer
Уикиизточник

Съдържанието е достъпно под CC BY-SA 4.0, освен ако не е
отбелязано друго.

Политика за поверителност Условия за ползване работен плот

Химн 37

ПЕЙ, о, Канвас, на твоята група от непобедими Марути,

Спортни, блестящи на тяхната кола

2. Тези, които, самосветеци, са родени заедно с петнистия елен,

Копия, мечове и блестящи орнаменти.

3. Човек чува, сякаш е наблизо, пукането на камшиците, които държат

Те събират слава по пътя си.

4. Сега изпейте дадения от Бог химн на вашия ликуващ домакин Марут,

Яростно-енергичният, силният.

5. Хвалете бика между кравите; за спортната група 'tis the Maruts':

Укрепна като изпи дъжда.

6. Кой е най-могъщият ви, герои, когато, о, шейкъри на земята и небето,

Разклащате ги като подгъв на дреха?

7. При вашето приближаване човек го държи надолу пред яростта на вашия гняв:

Грапавата планина дава доходи.

8. Тези, при чиито надбягвания напред земята, като отслабен от възрастта господар на хората,

Треперят от ужас по пътя си.

9. Силно е тяхното раждане: сила имат да излязат от майка си; сила,

Да, дори два пъти достатъчно, е техен.

10. И тези, Синове, Певците, в състезанията си разшириха границите,

Така че кравата трябва да ходи до колене.

11. Пред тях, по пътищата, по които вървят, те пускат това потомство на облака,

Дълъг, широк и неизчерпаем.

12. О, Марути, тъй като силата ви е голяма, така сте хвърлили хората на земята,

Така направихте планините да рухнат.

13. Докато Марутите минават, те говорят заедно по пътя:

Някой чува ли ги, докато говорят?

14. Елате бързо с бързи коне, защото имате поклонници сред синовете на Канва

Да се радваш сред тях добре.

15. Всичко е подготвено за ваша наслада. Ние сме техни слуги завинаги,

Да живееш толкова дълго, колкото животът може да продължи

КАКВО СЕГА? Кога ще ни хванеш за двете ръце, като скъп сир негов син,

Богове, за кого се подстригва свещената трева?

2. Сега накъде? Към коя ваша цел отивате на небето, а не на земята?

Къде се разхождат вашите крави?

3. Къде са показани най-новите ви услуги? Къде, Маруц, твоето благополучие?

Къде са всичките ви високи почести?

4. Ако, о, вие, Марути, вие, Синове, които Пршни роди, бяхте смъртни и

Безсмъртен е този, който пее хвалата ти.

5. Тогава вашият хвалител никога не е бил мразен като див звяр в пасище,

Нито трябва да тръгне по пътя на Яма.

6. Нека не е разрушителна чума върху чумата, която е трудно да бъде победена, удари я:

Нека всеки със суша си отиде от нас.

7. Наистина, те, свирепите и могъщи Синове на Рудра, изпращат безветрието си

Дъжд вали по пустинните места.

8. Като крава мълнията пада и следва като майка младите си,

Когато дъждовният им потоп се разхлаби.

9. Когато наводнят земята, те разпространяват тъмнина през деня,

С натоварения с вода дъждовен облак.

10. О, Марути, при звука на твоя глас това земно жилище се тресе,

И всеки човек се върти, който живее в него.

11. О, Марути, с вашите коне със силни копита, безпрепятствени в курсовете си, бързайте

Покрай светлите насипни потоци.

12. Твърди бъдете приятелите на вашите колела, стабилни конете и колите си,
И нека юздите ви бъдат добре оформени.
13. Покани те тук с тази песен, за възхвала, Агни Господаря на молитвата,
Този, който е справедлив като Митра.
14. Формирайте в устата си химна на хвалението, разширете се като дъждовен облак
Изпейте отмереното хвалебствие.
15. Пейте слава на домакина Марут, похвално, мелодично, енергично:
Тук нека Силните живеят с нас.

Химн 37

Върнете се в началото на страницата.

Химн

Химн 38

- КАКВО СЕГА? Кога ще ни хванеш за двете ръце, като скъп сир негов син,
Богове, за кого се подстригва свещената трева?
2. Сега накъде? Към коя ваша цел отивате на небето, а не на земята?
Къде се разхождат вашите крави?
 3. Къде са показани най-новите ви услуги? Къде, Маруц, твоето благополучие?
Къде са всичките ви високи почести?
 4. Ако, о, вие, Марути, вие, Синовете, които Пршни роди, бяхте смъртни и
Безсмъртен е този, който пее хвалата ти.
 5. Тогава вашият хвалител никога не е бил мразен като див звяр в пасище,
Нито трябва да тръгне по пътя на Яма.
 6. Нека не е разрушителна чума върху чумата, която е трудно да бъде победена, удари
я:
Нека всеки със суша си отиде от нас.
 7. Наистина, те, свирепите и могъщи Синове на Рудра, изпращат безветрието си
Дъжд вали по пустинните места.
 8. Като крава мълнията пада и следва като майка младите си,
Когато дъждовният им потоп се разхлаби.
 9. Когато наводният земята, те разпространяват тъмнина през деня,
С натоварения с вода дъждовен облак.
 10. О, Марути, при звука на твоя глас това земно жилище се тресе,
44 И всеки човек се върти, който живее в него.
 11. О, Марути, с вашите коне със силни копита, безпрепятствени в курсовете си,
бързайте
Покрай светлите насипни потоци.
 12. Твърди бъдете приятелите на вашите колела, стабилни конете и колите си,
И нека юздите ви бъдат добре оформени.
 13. Покани те тук с тази песен, за възхвала, Агни Господаря на молитвата,
Този, който е справедлив като Митра.
 14. Формирайте в устата си химна на хвалението, разширете се като дъждовен облак
Изпейте отмереното хвалебствие.
 15. Пейте слава на домакина Марут, похвално, мелодично, енергично:

Тук нека Силните живеят с нас.

Химн 39

КОГАТО така, като пламък, от далеч, Марути, вие хвърляте мярката си напред,

При кого отивате вие, при кого, о, търсачи на земята, движени от чия мъдрост, чий план?

2. Силни нека оръжията ви бъдат, за да прогонят враговете ви, твърди за съпротива нека бъдат.

Да, славното преминаване трябва да е вашата воинска мощ, а не като силата на коварния смъртен.

3. Когато събаряте това, което е силно, и се завъртате около всяко тежко нещо, Герои, вашият път е през горските дървета на земята и през пукнатините на скалите.

4. Консуматори на вашите врагове, няма ваш враг на небето или на земята:

Йе Рудра, нека силата, събрана в тази връзка, бъде ваша, за да се противопоставите дори сега.

5. Те карат планините да се люлеят и разклащат, те разкъсват горските крале.

Напред, вие, Марути, карайте, като същества, опиянени от вино, вие, богове, с цялата си компания.

6. Вие сте впрегнали петнистия елен в колесницата си: благородният елен тегли като водач.

Дори самата Земя се вслуша, когато се приближихте, и хората бяха ужасно ужасени.

7. О Рудрас, бързо желаем твоята помощ за това наше дело.

Ела при нас с помощта си както в древни дни, така и сега заради уплашената Канва.

8. Ако някой чудовищен враг, о, Марути, изпратен от вас или изпратен от смъртни, ни заплаши,

Откъснете го от нас със силата си и с мощта си, и с помощта, която е ваша.

9. Защото вие, почитаемите и мъдрите, пазихте Канва перфектно.

О, Марути, елате при нас с пълна защитна помощ, както светкавиците търсят дъжда.

10. Цялата сила имате, о, Щедри; съвършена, разтърсващи земята, е вашата мощ.

Маруц, срещу гневния враг на поета изпрати враг като стрела.

Химн 38

Върнете се в началото

Химн 40

1. О, БРАМАНАСПАТИ, стани: Богослужещи мъже, молим ти се.

Нека тези, които дават добри подаръци, Марутите, да дойдат при нас. Индра, най-бързият, бъди с тях.

2. О, Сине на силата, всеки смъртен вика към теб за помощ, когато плячка от битка го чака.

О, Марути, нека този мъж, който те обича, получи богатство от добри коне и героична мощ.

3. Нека Брахманаспати се приближи, нека Богинята Сунрита дойде,

И боговете довеждат до този ритуал, който дава петкратния дар на Героя, човеколюбеца.

4. Този, който дава благороден гуердон на свещеника, печели слава, която никога няма да се разпадне.

За него ние предлагаме свещена храна за герои, несравнима и лесно завладяваща.

5. Сега Брахманаспати произнася на глас тържествения химн на възхвала,

В които Индра и Варуна, Митра, Ариаман, Боговете, са направили своето жилище.

6. Нека в свети синоди, Богове! рецитирай този химн, несравним, който носи щастие.

Ако вие, о, герои, благосклонно приемете тази дума, нека тя получи цялото блаженство от вас.

7. Кой ще се приближи до благочестивите? кой е човекът, чиято свещена трева се подрязва?

Предлагачият със своя народ напредва все повече и повече: той пълни къщата си със скъпоценности.

8. Той усилва господарската си мощ, с крале, които убива: в средата на алармите той живее сигурен

В голяма или по-малка битка никой не го спира, никой не покорява, - владеещия мълния

, Химн 41

1. НИКОГА не е наранен, когато боговете Варуна, Митра, Ариаман,

Отлично мъдрият, защитава.

2. Той просперира винаги, свободен от поразия, когато те, като с пълни ръце, обогатяват,

Когато пазят от всеки враг.

3. Кралете прогонват далеч от него неговите проблеми и неговите врагове,

И го отведи безопасно от бедствието.

4. Без бодли, Адитиас, е пътят, лесен за онзи, който търси Закона:

С него няма какво да ви ядоса.

5. Каква жертва, Адити, вие, герои, водите по директния път,--

Нека това се доближи до мисълта ви.

6. Този смъртен, винаги непокорен, печели богатство и всяко скъпоценно нещо,

И свои собствени деца.

7. Как, приятели, да приготвим лауда на Аряман и Митра,

Славната храна на Варуна?

8. Не ви посочвам човек, който удря благочестивите или хули:

Само с химни те викам близо.

9. Нека не обича да говори лоши думи: но се страхувайте от Този, който държи и четирите

В ръката му, докато паднат.

Химн 42

СЪКРАСИ пътищата ни, о Пусан, отстрани препятствието по пътя:

Приближи се пред нас, Боже роден в облак.

2. Карай, Пусан, от нашия път вълка, злия неблагоприятен вълк,
Кой дебне да ни нарани.

3. Който дебне пътя, по който вървим, разбойникът с коварно сърце:
Далеч от пътя го прогони.

4. Стъпчи с крака си и стъпчи огнената главина на нечестивия,
Двуезичният, кой да е той.

5. Мъдри Пусан, Чудотворче, сега искаме от теб помощта, с която
Ти подкрепи нашите родители от древността.

6. И така, господарю на целия просперитет, най-добрият носител на златния меч,
Направете богатствата лесни за спечелване.

7. Покрай всички преследвачи ни водят, направи пътя ни приятен и справедлив за стъпване:

О, Пусан, намери сила за това.

8. Заведете ни до ливади, богати на трева: не изпращайте по пътя ни ранна жегата:
О, Пусан, намери сила за това.

9. Бъди милостив към нас, изпълни ни, дай, нахрани ни и ободри:
О, Пусан, намери сила за това.

10. Нямаме вина за Пусан; ние го величаем с хвалебни песни:
Ние търсим Могъщия за богатство.

Химн 43

КАКВО да изпеем на Рудра, силен, най-щедър, изключително мъдър,
Това ще му е най-скъпо на сърцето?

2. За да може Адити да даде благодатта на Рудра на нашия народ, нашите крави,
Нашият добитък и нашето потомство;

3. Този Митра и този Варуна, че Рудра може да ни помни,
Да, всички богове в едно съгласие.

4. Към Рудра Господаря на жертвата, на химните и меките лекарства,
Молим се за радост и здраве и сила.

5. Той блести в блясък като слънцето, сияещ като яркото злато е той,
Добрият, най-добрият сред боговете.

6. Нека да даде здраве на нашите коне, благополучие на нашите овни и овце,
На мъжете, на жените и на кравите.

7. О, Сомата, възложи върху нас славата на сто мъже,

Голямата слава на могъщите вождове.

8. Нека злонамереностите, нито онези, които притесняват Сомата, не ни пречат.
Инду, дай ни част от силата.
9. Сомата! глава, централна точка, обичам тези; Сомата! знай, че те служат на теб,
Деца на теб Безсмъртни, на най-високото място на светия закон

Химн 44

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1. БЕЗСМЪРТНИ Джатаведи, ти, многоцветен, ярък дар на Зората,
Агни, този ден на този, който плаща дарения, донесе боговете, които се събуждат
със зората.
2. Защото ти си жертвоприносящ и обичан пратеник, колесничарят на жертвата:
Съгласно Асвините и Зората ни дари героична сила и висока слава.
3. За пратеник избираме днешния Агни, добрия, когото много обичат,
Разпространител на светлината, покрит с дим, в разгара на деня слава на жертвени
ритуали.
4. Неговият най-благороден и най-млад, богато почитан гост, скъп на мъжете, които
предлагат подаръци,
Него, Агни Джатаведас, умолявам на зазоряване да може да доведе боговете при
нас.
5. Теб, Агни, ще прославя, безсмъртен хранител на света,
Безсмъртен, носител на принос, събиращ се за свещена храна, пазител, най-добър
в жертвоприношения.
6. Кажете добри неща на твоя хвалител, о, най-млади Боже, като богато почитан, с меден
език,
И като предоставите на Прасканва удължени дни живот, покажете чест на
Небесното войнство.
7. За хората, Агни, запали те като всички притежатели и като жреци;
Така че Агни, много призоваван, доведе тук с цялата си бързина боговете,
превъзходно мъдрите,
8. На разсъмване, през нощта, Усас и Савитар, Асвините, Бхага, Азът на Агни:
Изкусен в справедливи ритуали, с излята сома, Канвас те осветява, лъхащият Бог.
9. Защото, Агни, Господар на жертвата и пратеник на хората си ти:
Доведи боговете, които се събуждат на разсъмване, които виждат светлината, този
ден да пият сока от сома.
10. Ти блестиш напред, о, Агни, след предишни зори, всичко видимо, о, богато на
светлина.
Ти си нашата помощ в битките, Приятелят на човека, великият първосвещеник в
жертвата.
11. Подобно на Ману, ние ще те утвърдим, Агни, изпълнител на ритуала,
Призоваващ, служещ жрец, изключително мъдър, бързият безсмъртен пратеник.

12. Когато като първосвещеник на боговете, обичан от мнозина, ти изпълняваш тяхната мисия като техен най-близък приятел,

Ей Тогава, като далечните вълни на потопа, твоите пламъци, о, Агни, бучат силно.

13. Чуй, Агни, който имаш уши да чуваш, с целия си влак от ескортни богове;

Нека Митра, Ариаман, търсещ преди нашия ритуал, да ги настани на свещената трева.

14. Нека тези, които укрепват Закона, които щедро дават, Марутите с жизнени езици, да чуят нашата хвала.

Май Варуна, подкрепяща Закона, с двама Асвини и Усас, пийте сока Сома.

Химн 43

[Return to the top of the page.](#)

Химн 45

Последна редакция преди 12 години от бота на Spangineer

Уикиизточник

Съдържанието е достъпно под CC BY-SA 4.0, освен ако не е отбелязано друго.

Политика за поверителност Условия за ползване работен плот.

Химн 45

1. ПОКЛАНЯЙТЕ се на Васус, Агни! тук, Рудри, Адити, всички

Които извираат от Ману, онези, които знаят честни обреди, които изливат с двете блага.

2. Агни, боговете, които разбират, дават ухо на поклонника:

Властелинът на Червените коне, който обичаш песента, доведи тези тридесет и три богове.

3. О, Джатаведи, велики в действие, вслушай се в призива на Прасканва,

Както се чу Приямеда, Атри, Вирупа, Ангирас.

4. Синовете на Приямеда, умели във възвишените хваления, са извикали помощ

На Агни, който с ярък пламък е Владетел на всички свещени ритуали.

5. Чуй ти, призован със свето масло, щедър дарител на награди,

Тези хвалебствия, с които синовете на Канва те призовават на помощ.

6. О, Агни, обичан от мнозина, ти от славата най-чудесен, в домовете им

Можете те призовават, чиято коса е пламък, да бъдеш носител на техните дарове.

7. Ти, Агни, най-добре да намериш богатство, най-широко известен, бърз за чуване,

Певците са установили в своите обреди Вестител и служещ свещеник.

8. Певци с притисната Сома те накараха, Агни, да побързаш за празника,

Голяма светлина за смъртния поклонник, когато донесат свещения дар.

9. Добър, щедър, Син на силата, този ден седи тук на свещената трева на боговете

Които идват рано сутринта, домакините на небето, за да пият сока от Сома

10. Донеси със съвместни призови ти, о Агни, небесното войнство:

Тук стои Сома, щедрите богове пият това изразено преди вчера

Химн 46

1. Сега Утрото с най-ранната си светлина блести, скъпа Дъще на небето:

- Високо, Asvins, възхвалявам вашата похвала,
2. Синове на морето, могъщи да спасите откриватели на богатства, вие
Богове с дълбока мисъл, които намират богатство.
 3. Вашите гигантски състезатели бързат над региона целият в пламъци,
Когато колата ти лети с крилати коне.
 4. Той, либерал, любител на потопа, Господар на къщата, бдителният,
Началници! с жертвоприношения ви храни.
 5. Имате отношение към нашите химни, Nasatyas, като мислите за нашите думи:
Пийте смело сока Сома.
 6. Дари ни, о двойка Асвин, такава сила като, със съпътстваща светлина,
Нека през мрака ни носи.
 7. Елате в кораба на тези наши химни, за да ви пренесе до другия бряг
О, асвини, впрегнете колата.
 8. Широкият кораб на небето е ваш собствен на брега на потопа, вашата колесница
чака
Подготвени са капки, с химна.
 9. Канвас, капките са в небето; богатството е на мястото на водите:
Къде ще проявите формата си?
 10. Светлината дойде, за да освети клона, Слънцето се появи като злато:
И с езика си блестеше тъмнината.
 11. Пътят на жертвата беше направен за пътуване до по-далечната цел:
Небесният път беше ясен.
 12. Певецът на тяхната възхвала очаква каквато благодат дадат Асвините,
които спасяват, когато Сома ги радва.
 13. Вие, обитателите на Вивасван, елате, благоприятно, както при Мануерст;
елате при Сома и нашата хвала.
 14. О, заобикалящи Асвини, зората следва яркостта на вашия път:
Одобри с лъчи нашите тържествени обреди.
 15. Пийте вие от нашите възлияния, дайте защита, о, вие, Асвини Туейн,
С помощни средства, които никой не може да прекъсне

Химн 47

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1. ASVINS, за вас, които укрепвате Закона, тази най-сладка Сома беше пролята.
Изпийте това изразено преди вчера и дайте богатство на този, който го предложи.
2. Елате, о вие Асвини, монтирани на вашата тройна кола, триместна, красива форма
Към вас при жертвоприношението Канвата изпраща молитвата: чуйте милостиво
техния призив.
3. О, Асвини, вие, които укрепвате Закона, пийте този най-сладък сок от Сома.
Носен от твоята изпълнена с богатство кола, ела днес при онзи, който предлага, ти,
на чудни дела.
4. Всезнаещи асвини, върху трикратната трева оросете със сладкия сок жертвата.

Синовете на Канва, стремящи се към небето, ви призовават с излят глътка сок от Сомат.

5. О, асвини, с тези помощни средства, с които пазихте внимателно Канва,

Пазете ни, о, господари на блясъка: пийте сока от сома, вие, укрепители на свещения закон.

6. О, Могъщи, вие дадохте на Судас изобилна храна, докарахте го на натоварената си със съкровища кола;

Така че сега ни осигурете богатството, за което много жадуват, било от небето, било от морето.

7. Nasatyas, независимо дали сте далеч или близо до Turvasa,

Носен на своята леко търкаляща се колесница ела при нас, заедно със слънчевите лъчи ела.

8. Така че нека вашите курсове, украшения на жертва, ви доведат до нашите възлияния тук.

Давайки храна на онзи, който действа и дава правилно, седнете, началници, на свещената трева.

9. Ела, о Nasatyas, на своята кола, украсена със слънчев навес,

Където някога носите богатство на поклонника, за да пиете приятния сок на Сомат.

10. С хвалебствия и хвалебствени песни ги призоваваме при нас, за да могат те, най-богатите, да ни помогнат;

Защото вие някога сте пили сок от Сомат в обичаната къща на Канвас, о Асвини

Химн 48.

1. ЗОРЯ ни с просперитет, О Усас, Дъще на небето,

Зора с голяма слава, Богиньо, Господарко на Светлината, осъмни с богатство, Щедра.

2. Те, довеждайки коне и крави, дарители на цялото богатство, често са се ускорявали, за да ни осветлят.

О, Усас, събуди за мен звуците на радостта: изпрати ни богатствата на великите.

3. Usas изгря и сега ще изгрее, Богинята, шофьор на автомобили

Които, като се приближи, са насочили мисълта си към нея, като търсачи на слава към потопа.

4. Тук Канва, вождът на расата на Канва, възпява на глас славата на имената на героите,--

Те. принцове, които, О Усас, когато се приближиш, насочват мислите си към щедри дарове.

5. Като добра матрона Юзас идва внимателно и се грижи за всичко:

Възбуждайки целия живот, тя раздвижва всички създания, които имат крака, и кара небесните птици да летят.

6. Тя изпраща заетите напред, всеки човек към неговото преследване: забавяне тя не знае, докато извират.

О, богат на изобилие, след твоите птици на изгрев, които са излетели, вече не почиват.

7. Тази зора е впрегнала своите коне надалеч, отвъд изгрева на слънцето:

Носена на сто колесници, тя, благоприятната зора, напредва по пътя си към хората.

8. За да срещнат погледа ѝ, всички живи същества ги навеждат: Отлична, тя прави светлината.

- Юзас, Дъщерята на небето, богатата, пропъжда врагове и врагове.
9. Освети ни с своята лъчиста светлина, О Усас, Дъще на небето,
Донасяйки ни голям запас от високо щастие и сияещ на нашите тържествени ритуали.
10. Защото в теб е дъхът и животът на всяко живо същество, когато, Отлично! ти изгряваш.
- Носена на своята възвишена кола, о, Дама на Светлината, чуй, ти с чудно богатство, нашия зов.
11. О Усас, спечели си силата, която сред хората е прекрасна.
- По този начин доведи благочестивите към свети ритуали, онези, които като свещеници ти пеят хвала.
12. Доведи от небесния свод, о, Узас, всички богове, за да могат да пият нашия сок Сомат,
- И, бидейки това, което си, удостой ни крави и коне, сила за похвала и сила на герой.
13. Мей Юзас, чиито благоприятни лъчи се виждат блестящи наоколо,
Дайте ни големи богатства, справедливи по форма, от всички добри неща, богатство, което лек труд може да постигне.
14. Могъщият, когото Rsis от древни времена призоваваха за тяхна защита и помощ,
О, Узас, милостиво отговори на нашите хвалебствени песни с щедрост и с блестяща светлина.
15. Узас, тъй като ти със светлината на деня си отворил двойните врати на рая,
Така че дай ни жилище широко и свободно от врагове. О, Богиньо, дай ни храна с крави.
16. Доведи ни до богатство, изобилно, изпратено във всякаква форма, до изобилна освежаваща храна,
Към всепокоряващ блясък, Узас, Могъщи, към сила, ти богат на плячка и богатство

Химн 49

- Е'ЕН отгоре на светлото царство на небето дойди, Usas, по благоприятни пътища:
Нека червените коне те отнесат до къщата на онзи, който излива Сомат, сок.
- 2 Колесницата, на която се качваш, с красива форма, О, Уса, лека за движение,--
С нея, о, Дъще на небето, помогни на мъже с благородна слава днес.
- 3 Светли Уса, когато твоите времена се върнат, всички четириноги и двукраки се раздвижват,
И наоколо се стичат крилати птици от всички предели на небето.
- 4 Ти, изгряващ със своите лъчи светлина, озаряваш цялото сияйно царство.
Теб, какъвто си, Канвас, жадуващ за богатство, те призова със свещени песни.

Химн 50

1. НЕГОВИТЕ ярки лъчи го носят високо, Бог, който познава всичко живо,
Сурия, за да могат всички да го гледат.
2. Съзвездията отминават, като крадци, заедно с техните лъчи,
Пред всевиждащото слънце.
3. Неговите предвестнически лъчи се виждат отдалеч, сияещи над света на хората,
Като огнени пламъци, които горят и пламтят.

4. Бърз и красив си ти, о Сурия, създател на светлината,
Озарявайки цялото сияйно царство.
5. Отиваш при войнствата на боговете, идваш тук при човечеството,
Тук цялата светлина трябва да се види.
6. Със същото твоё око, с което гледаш блестящо Варуна,
При заетото състезание на мъжете,
7. Преминавайки небето и широкия въздух, ти срещаш с лъчите си нашите дни,
Слънце, виждащо всички неща, които се раждат.
8. Седем коня, впрегнати в твоята кола, те носят, о ти, прозорлив,
Господи, Сурия, със сияещата коса.
9. Сурия е впрегнал чистите светли Седем, дъщерите на колата; с тези,
Собственият му скъп отбор, той тръгва напред.
10. Гледайки по-високата светлина над тъмнината, ние дойдохме
За Сурия, Бог сред боговете, най-прекрасната светлина.
11. Изгрявайки този ден, о, богат на приятели, издигайки се до по-високото небе,
Сурия премахне болестта на сърцето ми, вземи от мен този мой жълт оттенък.
12. На папгалите и на скорците да дадем моята жълтенина,
Или тази моя жълтеникавост да я прехвърлим на дървета Харитала.
13. С цялата си победоносна сила този Адитья се изкачи високо,
Предавам врага си в ръцете ми: нека не бъде плячка на врага си

Химн 51

1. РАЗВЕЛЕТЕ с песни онзи Рам, когото много хора призовават, достоен за песни на възхвала, Индра, морето на богатството;
Чиито благодатни дела за хората се разпространяват като небесата в чужбина:
пейте хвала за него, Мъдреца, най-щедър за наше добро.
2. Като помощ, уменият Рбхус копнееше за Индра, силен да спаси, който изпълва въздуха, обгърнат с мощ,
Бързane във възторг; и над Сатакрату се разнесе радостният вик, който го тласна към победа.
3. Ти разкри оборо на кравата за Ангирасите и направи път за Атри през сто врати.
На Вимада ти си дал както храна, така и богатство, карайки мълнията си да танцува в битката на жертвоприношителя.
4. Ти си отворил затворите на водите; ти в планината заграби съкровището, богато на дарове.
Когато ти уби със сила дракона Вртра, ти, Индра, издигна Слънцето на небето, за да го видят всички.
5. С невероятна мощ ти отвея омагьосващите демони, с небесни сили онези, които те призоваха на шега.
Ти, с героично сърце, си съборил крепостите на Пипру и си помогнал на Рисван, когато Дасиусите бяха поразени мъртви.
6. Ти спаси Куца, когато Сусна беше повален; на Атитигва даде Самбара за плячка.
Е'еп могъщ Арбуда, ти стъпваш под краката си: ти от древността си роден, за да убиеш Dasyus мъртъв.

7. Цялата сила и сила е тясно събрана в теб; твоят щедър дух се наслаждава на пиенето на сок от Сомата.

Известна е мълнията, която лежи в твоите ръце: разкъсай с нея цялата мъжественост на нашия враг.

8. Разпознай добре Ариас и Дасюс; наказвайки беззаконниците, предайте ги на този, чиято трева е осеяна.

Бъди силният насърчител на жертвоприношителя, всички тези твои дела са моята наслада на празниците.

9. Индра предава беззаконието на благочестивия човек, унищожавайки от Силните онези, които нямат сила.

Когато се прослави, Вамра унищожи събраните купчини на все още растящия велик, който щеше да стигне до небето.

10. Мощта, която Усана създаде за теб с мощ, разкъсва в своето величие и със сила двата свята.

О, с героична душа, конете на Вата, впрегнати от мисълта, те отнесоха до славата, докато ти си изпълнен със сила.

11. Когато Индра се зарадва с Кавиата Усана, той се качва на своите коне, които се отклоняват все по-широко и по-широко.

Силният е разхлабил болта си с бързия прилив на дъжд и е разкъсал на парчета здраво изградените крепости на Сусна.

12. Ти се качваш на колата си сред силни течения Сомата: Сарята ти донесе онези, в които имаш наслада.

Индра, когато си доволен от хора, чиито Сомата тече, ти се издигаш до неоспорима слава в небето.

13. На стария Какшиван, Сомата-натискаш, умел в песента, о, Индра, ти даде младия Врчая.

Ти, много мъдър, беше Мена, дете на Вришанаива: тези твои дела трябва да бъдат разказани на празниците на Сомата.

14. Убежището на добрия човек в нуждата му е Индра, твърд като стълб на врата, възхваляван сред паджрите.

Единствено Индра е Господарят на богатството, Дарителят, любител на богатствата, колесниците, кравите и конете.

15. Към него, Могъщият, самооблестящият, наистина силен и велик, се изрича тази хвала.

Нека ние и всички герои, заедно с принцовете, бъдем в тази схватка, о, Индра, под твоите грижи

Химн 52

СЛАВЯ онзи Рам, който намира небесната светлина, чиито сто благородни души тръгват напред с него.

С химни мога да обърна тук Индра да ми помогне, – Колата, която като силен кон бърза към призива.

2. Подобно на планина на твърда основа, непоклатим, той, хилядократен защитник, възъчен в могъща сила,

Когато Индра, наслаждавайки се на струите сок от Сомата, принуди облаците, убивайки Вртра, който остава в потока им.
3. Защото той стои над останалите, разпръснат над натоварен облак, вкоренен в светлина, укрепен във възторг от мъдрите.

Индра с мисъл, с квалифицирана дейност аз наричам най-щедрия дарител, защото той го насища със сока.
4. Когато онези, които текат в небето върху свещена трева, неговите собствени помощници, благородни по природа, изпълват пълно като море, -

До този Индра, когато порази Вртра, стояха неговите помощници, прави по форма, могъщи, непобедими.
5. За него, докато в дива радост се биеше с този, който спря дъжда, неговите помощници се втурнаха като бързи потоци надолу по склона,

Когато Индра, въоръжен с гръмотевица, осмелен от теченията на Сомата, докато Трита разцепва оградите на Вала, го процепва.

6. Блясъкът те обгърна, напред блестеше твоята воинска мощ: дъждовният препятствие лежеше в най-ниската дълбочина на въздуха,

Какво време, о, Индра, ти хвърли гръмотевицата си върху челюстите на Вритра, трудно да бъде удържан.
7. Химните, които те възвеличават, Индра, достигат до теб дори когато водните потоци се стичат и изпълват езерото.

Tvastar придаде още повече сила на твоята подходяща сила и изкова твоята мълния с невероятно могъщество.

8. Когато, Индра, ти, чиято сила е свързана с твоите заливни коне, беше поразил Вртра, причинявайки наводнения да текат за хората,

Ти държеше в ръцете си металната мълния и заляза на небето слънцето, за да го видят всички.

9. В страх те издигнаха възвишения, самоблестящ химн, възхваляващ и ефективен, водещ до небето,

Когато помощниците на Индра се борят за доброто на хората, Марутите, верни на човечеството, се радват на светлината.

10. Тогава самият Небе, могъщият, при този рев на Дракона се отдръпна в ужас, когато, Индра, твоята мълния

В дивата радост на Сомата беше ударил с мощ главата на Вртра, тиранин на земята и небето.

11. О, Индра, ако тази земя се разшири десетократно и хората, които живеят в нея, се умножиха ден след ден,

Все още тук твоята завоевателна мощ, Магаван, ще бъде прочута: тя е станала необятна като небето във величие и сила.

12. Ти, смело сърце, в собствената си родна сила, за помощ, на границата на този въздух и на небето,

Направил си земята образец на твоята сила: прегръщайки потоп и светлина, ти достигаш до небето.

13. Ти си двойникът на земята, господарят на високото небе с всичките му могъщи герои:

Ти си изпълнил цялата област с величието Си; да, наистина няма друг като Теб.

14. Чиято амплитуда небето и земята не са достигнали, чиито граници водите на въздуха никога не са достигнали, –

Не, когато в радост той се бори със спирация дъжд: ти и никой друг си направил всички неща в ред.

15. Марутите възпяха твоята хвала в тази среща и в теб всички Божества се възхитиха,

По кое време ти, Индра, с твоето шиповидно оръжие, твоята смъртоносна стрела, порази лицето на Вртра.

Химн 53

НИЕ ще представим справедлива възхвала на Могъщия, нашите химни към Индра в обиталището на Вивасван;

Защото той никога не е намерил богатство в онези, които изглеждат спящи: онези, които дават богатство на хората, не приемат нищожни похвали.

2. Дарител на коне, Индра, дарител, ти, крави, дарител на ечемик, ти си Господ и пазач на богатството:

Помощник на човека от древността, неразочароваща надежда, Приятел на нашите приятели, на теб като такъв пеем тази хвала.

3. Индра, най-прекрасният, могъщ, богат на могъщи дела, това съкровище, разпръснато наоколо, е известно, че е твое.

Събери от него, о, Победителю, и ни донеси: не губи надеждата на онзи, който те обича и ти пее.

4. Много доволен от тези ярки пламъци и от тези капки Сوما, ти отнеми нашата бедност със семена и крави.

С Индра, разпръсквайки Дасю през тези капки, освободени от тяхната омраза, можем да получим изобилна храна.

5. Нека придобием, о, Индра, изобилие от богатство и храна, със сила, превъзхождаща славата, сияеща до небето:

Нека получим Провидението на богинята, силата на героите, специален източник на добитък, богат на коне.

6. Тези наши възлияния, вдъхновяващи сила, Soma течения, те зарадваха в битката с Vrtra, Hero Lord,

Какво време ти уби за певеца с подстригана трева десет хиляди Vrtras, ти неустоим в силата си.

7. Ти преминаваш от битка към битка безстрашно, унищожавайки замък след замък тук със сила.

Ти, Индра, с приятеля си, който кара врага да се преклони, уби отдалеч коварния Намуци.

8. Ти порази със смъртта Караня, Парная, в много славното излизане на Атитигва.

Непреклонен, когато Рисван ги обкръжи с обсада, ти унищожи стоте крепости на Вангрида.

9. С всевъзможно колеснично колело, о, Индра, ти, далеч прочут, си свалил два пъти по десет царе на хората,

С шестдесет хиляди девет и деветдесет последователи, които дойдоха с оръжие, за да се бият с неприятелите Сушрави.

10. Ти защити Сушравас с помощ и Турваяна с твоя помощ, о, Индра.

Ти направи Куца, Атитигва, Аю подчинени на този крал, младия, могъщия.

11. Нека ние, защитени от боговете оттук нататък, останем твои много проспериращи приятели, о, Индра.

Ние Те възхваляваме, наслаждавайки се чрез Твоето благоволение на дълъг и радостен живот и богат на герои.

Химн 54

Не ни подтиквай, Магаван, към тази мъчителна битка, защото никой не може да разбере границата на силата ти.

Ти със свиреп вик си накарал горите и реките да бучат: не тичаха ли хората на тълпи заедно в страха си?

2. Пейте химни на възхвала на Сакра, Господ на силата и могъществото; възхвалявай и възвеличавай Индра, който те чува,

Който със своята дръзка мощ, Бик, изключително силен по сила, го прави господар на небето и земята.

3. Изпейте на възвишения Dyauz песен, даряваща сила, Смелият, чийто решителен ум има независимо управление.

Висока слава има Асура, компактна сила, теглена от два коня: бик, кола е той.

4. Хребетите на високото небе, които си направил да се разклатят; ти, дръзкия, сам порази Самбара,

Когато си дързък с радостен сок, ти воюва с мълнията си, остра и двуостра, срещу вързаните магьосници.

5. Когато с рев, който изпълва гората, ти сваляш на вятъра запасите, които Сусна държеше затворени,

Кой ще има силата да те спре твърд и с нетърпелива душа да не правиш и днес това, което си направил в миналото?

6. Ти помагаш на Наря, Турваса и Яду, и на сина на Вая Турвити, Сатакрату!

Ти помагаш на кон и кола в последната битка, ти събаряш девет и деветдесетте замъка.

7. Герой-лорд е той, крал на могъщ народ, който предлага безплатни жертви и насърчава закона,

Който с щедър гуердон приветства химни на възхвала: за него тече надолу изобилният поток под небето.

8. Силата му е несравнима, несравнима е мъдростта му; шеф, чрез тяхната работа, бъдете някои, Тякоито пият Сома,

Онези, Индра, които увеличават господарската сила, твърдата героична сила на теб, Даващия.

9. Затова за теб са тези изобилни чаши, напитката на Индра, пресовани от камък сокове, държани в черпаци.

Изпийте ги и задоволявайте с тях копнежа си; тогава съсредоточете ума си върху даряването на съкровища.

10. Там стоеше тъмнината, сводът, който задържаше потока на водата: в кухата страна на Вртра дъждовният облак лежеше скрит.

Но Индра порази реките, които препятстващият ги спря, потоп след потоп, надолу по стръмни склонове.

11. Така че дай ни, Индра, слава, увеличаваща блаженството, дай ни голямо влияние и сила, която завладява хората.

Запазете нашите богати покровители, спасете нашите принцове; осигурете ни богатство и храна с благородно потомство

Химн 55

Не ни подтиквай, Магаван, към тази мъчителна битка, защото никой не може да разбере границата на силата ти.

Ти със свиреп вик си накарал горите и реките да бучат: не тичаха ли хората на тълпи заедно в страха си?

2. Пейте химни на възхвала на Сакра, Господ на силата и могъществото; възхвалявай и възвеличавай Индра, който те чува,

Който със своята дръзка мощ, Бик, изключително силен по сила, го прави господар на небето и земята.

3. Изпейте на възвишения Dyauș песен, даряваща сила, Смелият, чийто решителен ум има независимо управление.

Висока слава има Асура, компактна сила, теглена от два коня: бик, кола е той.

4. Хребетите на високото небе, които си направил да се разклатят; ти, дръзкият, сам порази Самбара,

Когато си дързък с радостен сок, ти воюва с мълнията си, остра и двуостра, срещу вързаните магьосници.

5. Когато с рев, който изпълва гората, ти сваляш на вятъра запасите, които Сусна държеше затворени,

Кой ще има силата да те спре твърд и с нетърпелива душа да не правиш и днес това, което си направил в миналото?

6. Ти помагаш на Наря, Турваса и Яду, и на сина на Вая Турвити, Сатакрату!

Ти помагаш на кон и кола в последната битка, ти събаряш девет и деветдесетте замъка.

7. Герой-лорд е той, крал на могъщ народ, който предлага безплатни жертви и насърчава закона,

Който с щедър гуердон приветства химни на възхвала: за него тече надолу изобилният поток под небето.

8. Силата му е несравнима, несравнима е мъдростта му; шеф, чрез тяхната работа, бъдете някои, които пият Сома,

Онези, Индра, които увеличават господарската сила, твърдата героична сила на теб, Даващия.

9. Затова за теб са тези изобилни чаши, напитката на Индра, пресовани от камък сокове, държани в черпаци.

Изпийте ги и задоволявайте с тях копнежа си; тогава съсредоточете ума си върху даряването на съкровища.

10. Там стоеше тъмнината, сводът, който задържаше потока на водата: в кухата страна на Вртра дъждовният облак лежеше скрит.

Но Индра порази реките, които препятстващият ги спря, потоп след потоп, надолу по стръмни склонове.

11. Така че дай ни, Индра, слава, увеличаваща блаженството, дай ни голямо влияние и сила, която завладява хората.

Запазете нашите богати покровители, спасете нашите принцове; осигурете ни богатство и храна с благородно потомство.

56

ВЪПРЕКИ ЧЕ широкото пространство на това небе и земята са ги разпръснали, нито небето, нито земята могат да се сравнят по величие с Индра.

Страшен и много могъщ, причинявайки горко на хората, той изостря мълнията си за острота, като бик.

2. Подобно на водния океан, така той приема реките, разпръснати от всички страни в тяхната обширна ширина.

Той го носи като бик, за да пие сок от Сома, и като воин от древността ще бъде възхваляван за сила.

3. Ти владееш, Индра, всички видове велика мъжествена сила, така че да наведеш, както не беше, дори тази прочута планина.

Най-важният сред боговете е той чрез силата на героя, поставен във фургона, Силният, за всяко трудно дело.

4. Той само в гората е възхваляван от поклонниците, когато показва на хората собствената си справедлива сила на Индра.

Той е приятелски настроен бик, желан бик, когато Maghavan благоприятно изпраща гласа си.

5. И все пак наистина Воинът в своята енергична сила подбужда с мощта си големи битки за човечеството;

И хората имат вяра в Индра, бляскавия, когато хвърли стрелата си, стрелата си на смърт.

6. Въпреки че, жадувайки за слава, и с нарастваща сила на земята, той с голяма мощ разрушава жилищата, направени с изкуство,

Той кара небесните светлини да блестят сигурно, той заповядва, изключително мъдро, наводненията да текат за неговия поклонник.

7. Пиещ Сома, нека сърцето ти се склони да дава; доведи заливите си тук, о ти, който чуваш хваление.

Тези твои колесници, най-умели да теглят юздите, бързите слънчеви лъчи, Индра, не те отвеждат в заблуда.

8. Ти носиш в двете си ръце съкровище, което никога не се проваля; прочутият в тялото си притежава непобедима мощ.

О, Индра, в твоите членове се крият много сили, като кладенци, заобиколени от служещите жреци

Химн 57.

1. ЗА пълните възлияния на този човек, държани в черпаци, той го е събудил, нетърпелив, като кон, за да посрещне кобилата.

Той държи златната си кола, впрегната с коне, бърза и пие сока Сома, който укрепва за велики дела.

2. Към него песните на възхвала, следващи напътствията, се леят пълноценно, тъй като тези, които търсят печалба, отиват в компания към потопа.

Към него Господ на силата, мощта на светия синод, като към хълм, с бързина, изкачва любящите.

3. Победител, велик е той; в мъжествена битка блести, неопетнена с прах, неговата мощ, както блести планински връх;

С което железният, свиреп срещу силния, във възторг, окова хитър Сушна бързо в връзки.

4. Когато Силата, богинята, станала по-силна за помощ от теб, чака Индра, докато Слънцето присъства на Зората,

Тогава. онзи, който с непоколебимата си мощ убива мрака, вдига праха нагоре, с радост и триумф.

5. Когато ти с мощ, върху рамката на небето, фиксираш, през, региона на въздуха здраво, непоклатимо,

В светлинно печелещата война, Индра, във възторжена радост ти порази Вртра мъртъв и донесе порои от дъжд.

1. Ти с мощта си хвана, държател на небето, ти, който си могъщ и в седалището на земята.

Ти, зарадван от сока, си освободил водите и си разбил каменните огради на Вртра докрай.

57

1. На него, най-либералния, възвишен Господар на възвишено богатство, наистина могъщ и силен, нося моя химн, --

Чиято безконтролна щедрост, като вода надолу по склона, се разпръсква за всички живи, за да им даде сила.

2. Сега целият този свят, за поклонение, ще дойде след теб - възлиянията на предлагащия като потоци до дълбините,

Когато обичаният сякаш почива на хълма, мълнията на Индра, разбивачът, изкован от злато.

3. На него ужасните, най-подходящите за възвишена похвала, като ярка зора, сега носят подаръци с благоговение в този ритуал,

Чиито същества, за слава, да, Индра-сила и светлина, са създадени, като заливи коне, да се движат със скорост.

4. Твой, Индра, възхваляван от мнозина, изключително богат! ние, които уповаваме на твоята помощ, се приближаваме ли до теб.

Любител на възхвалата, никой друг освен ти получаващ нашата възхвала: тъй като земята обича всички свои създания, обичай и ти този наш химн.

5. Голяма е твоята сила, о, Индра, ние сме твои. Изпълни, о Магаван, желанието на този твой поклонник.

След теб високото небе измери силата си: на теб и на твоята сила се поклони тази земя.

6. Ти, който имаш гръм за твоето оръжие, с мълнията си си разбил на парчета този широк масивен облак.

Ти си изпратил възпрепятстваните потоци, за да могат да текат: Ти притежаваш завинаги цялата победоносна мощ.

Химн58

1. НИКОГА не губи съзнание Безсмъртния, Син на Силата, откакто той, Вестителят, стана пратеник на Вивасван.

По най-превъзходните пътеки той измерва във въздуха: той с принос призовава към служба на боговете.

2. Никога не се разлага, грабвайки подходящата му храна, бързо, нетърпеливо през сухото дърво, което разпръсква.

Гърбът му, докато е опръскан, блести като кон: силно ли е ревал и викал като небесните висини?

3. Поставен на високо място над всичко, което правят Васу, Рудри, безсмъртен, Господар на богатството, седнал като Върховен жрец;

Бързайки като кола към хората, към онези, които живеят, Бог без забавяне дава желани блага.

4. Подтикван от вятъра се разпространява през сухо дърво, докато той се изрежда, въоръжен с езици за сърпове, с мощен рев.

Черен е твойт път, Агни, неизменен, с блестящи вълни! когато като бик се втурваш нетърпелив към дърветата.

5. С огнени зъби, задвижван от вятъра, той препуска през гората, тържествуващ като бик сред стадото крави,

С ярка сила, носеща се във вечния въздух: непоправени неща, движещи се неща се тресат пред него, докато лети.

6. Bhrgus те установи сред човечеството за хора, като съкровище, красиво, лесно за призоваване;

Теб, Агни, като вестител и достоен за избор гост, като благоприятен Приятел на Небесната раса.

7. Агни, най-ловкият жертвоприношител на седемте езика, когото свещениците избират при тържествено поклонение,

Вестителят, пратеник на всички Васу, сервирам с изискана храна, моля за богатство.

8. Дай, Сине на силата, ти, богат на приятели, убежище без недостатък този ден на нас, твоите хвалители.

О, Агни, сине на силата, с крепости от желязо пази от бедствие човека, който те хвали.

9. Бъди убежище, Светли, за певеца, подслон, Щебри Господи, за онези, които се покланят.

Пази певеца от бедствие, о Агни. Нека той, обогатен с молитва, дойде скоро и рано

Химн 59

Другите огънове наистина са твоите клони; всички безсмъртни се радват на теб, о Агни.

Центърът си ти, Вайшванара, на хората, поддържащ хората като дълбоко вкоренен стълб.

2. Челото на небето, центърът на земята, Агни стана пратеник на земята и небето.

Вайшванара, Божествата те създадоха, Бог, за да бъдеш светлина за Аря.

3. Тъй като в Слънцето твърдите лъчи са заложени завинаги, съкровищата са във Вайшванара, в Агни.

От всички богатства в хълмовете, водите, билките, сред човечеството, ти си Совран.

4. Както великите Световни половинки, така и хвалбите на техния Син; умел, като човек, да действа, той е Вестителят.

Вайшванара, небесният, наистина могъщ, най-мъжественият, има много млади партньори.

5. Дори високото небе, о Джатаведас Вайшванара, не е постигнало твоето величие.

Ти си кралят на земите, където хората са заселени, ти си донесъл утеха на боговете в битка.

6. Сега ще кажа величието на Героя, когото синовете на Пуру следват като убиец на Вртра:

Агни Вайшванара удари Дасю, разцепи Самбара и разби оградите му.

7. Вайшванара, обитаващ със своята мощ с всички хора, далечен, сияен, свят сред Бхарадваджите,

Възхваляван, превъзходен, със стотици похвали от Пурунита, син на Сатавани.

Химн 60

1. Като 'twere Някакво хубаво съкровище Matarisvan донесе, като подарък, славния жрец на Bhrgu,

Знаме на саможертвата, добрият защитник, дете на две раждания, бързо движещият се пратеник.

2. И боговете, и хората се подчиняват на тази заповед на владетеля, боговете, които са почитани, хората, които копнеят и се покланят.

Като свещеник той заема мястото си преди сутринта, Дом-лорд, очарователен с мъжете, ординатор.

3. Нека нашата справедлива похвала, родена от сърцето, най-скорошна, достигне до този, чийто език, е'ep при раждането му, е сладък като мед;

Когато смъртните жреци, човеците, със своето силно усилие, снабдени с изискани напитки, са създали.

4. За добро на човечеството, жадуващият Пречистител е поставен сред хората като Жрец, достоен за избор.

Нека Агни бъде наш приятел, господар на домакинството, защитник на богатствата в жилището.

5. Като такъв, ние, Готамас, с химни те възхваляваме, о Агни, като пазител на богатствата,

Украсяваш те като кон, бързият победител. Нека той, обогатен с молитва, дойде скоро и рано

Химн 61

1. ДАЖЕ и на него, бърз, силен и висок. възвишен, нося моята песен на хваление като изящни напитки,

Моята мисъл към него неустоими, заслужаващи похвала молитви, отправени най-вече към Индра.

2. Хвала, като принос, представям и произнасям на глас моята песен, моя справедлив химн към Победителя.

За Индра, който е господарят на древността, певците са украсили хвалбите си със сърце, ум и дух.

3. На него тогава с устните си моето обожание, печелейки небесна светлина, най-превъзходно, предлагам,

Да възвеличава с песни на призоваване и с красиви химни Господа, най-щедрия Дарител.

4. Дори за него аз създавам похвала, както модата на райта е колесница за човека, който се нуждае от нея, -

Възхвала на този, който с радост чува нашите възхвали, химн, добре оформен, всеподвижен, към мъдрия Индра.

5. Така че с езика си аз палуба, за да угодя на този Индра, моят химн, като 'twere кон, чрез любов към славата,

Да почитам Героя, щедрия Дарител, прочут надлъж и нашир, разрушител на замъците.

6. Дори за него Tvastar е изковал гръмотевицата, най-ловко изработена, небесна, за битката,

С което той достигна жизненоважните части на Vrtra, поразявайки - огромния, могъщия с нападателя.

7. Веднага щом при възлиянията на майка си великият Вишну изпил наливката, той ограбил.

Изящните котки, готвената бъркотия; но Един по-силен прехвърли дивата свиня, стреляйки през планината.

8. На него, на Индра, когато той уби Дракона, Дамите също, Съпруги на Боговете, изтъкаха възхвала.

Той обхвана могъщите небе и земя; Твоето величие небе и земя, взети заедно, не надминават.

9. Да, наистина, неговата величина превъзхожда величината на земята, във въздуха и небето.

Индра, одобрен от всички хора, самоблестящ, възпитан в дома си, гръмогласен и силен за битка.

10. Чрез собствената си сила Индра с гръмотевица отрязва Вртра, изсушавайки водите.

Той пусна наводненията на воля, като затворени крави, за слава, със сърце, склонно към щедрост.

11. Реките играха, чрез неговия стремителен блясък, тъй като с болта си той ги обкръжи от всички страни.

Използвайки силата си и облагодетелствайки този, който се покланяше, той направи брод, победоносен, за Турвити.

12. Обширен, с твоята изобилна сила, с нетърпеливо движение, срещу този Vrtra хвърли твоята мълния от гръм.

Разкъсайте ставите му, като на вол, разсечени, с резе наклонено, за да последват порои от дъжд.

2213. Пейте с нови хвалебствия неговите подвизи, извършени преди, делата му, да, този, който се движи бързо,

Когато, хвърляйки оръжията си в битката, той с пламенен гняв поваля враговете.

14. Когато той, да, той, излиза фирмата. Поставете планини и цялото небе и земя, треперете от ужас.

Нека Нодхас, винаги възхвалявайки защитата на този скъп Приятел, бързо да придобие героична сила.

15. Сега на него от тези неща е дадено това, което онзи, който управлява сам над много, избира.

Индра е помогнал на Етаса, натискащия Сома, да се бори в надпреварата с коне със Сурия.

16. Така на теб, Индра, хокер на Bay Coursers, Gotamas са донесли своите молитви, за да те угодят.

Подарете им мисъл, украсена с цялата красота. Нека той, обогатен с молитва, дойде скоро и рано.

Химн 62

. КАТО Angiras радостна възхвала, ние размишляваме за онзи, който обича песен, превъзхождаща могъщата.

Нека възпеем славата на всеизвестния герой, който трябва да бъде възхваляван с честни химни от певеца.

2. На великия донесете голямо преклонение, песнопение с хвала към него, превъзходно могъщ,

Чрез които нашите родители, Ангираси, пеещи хвалебствия и познаващи добре местата, намериха добитъка.

3. Когато Индра и Ангирасите го пожелаха, Сарама намери снабдяване за своето потомство.

Брхаспати разцепи планината, намери добитъка: героите извикаха триумфално с кравите.

4. Среден вик, силен вик и рев, с Navagvas, седем певци, ти, небесни, наехте планината;

Ти имаш, с бързаци, с Dasagvas, Indra, Sakra, с гръмотевица, пречеща Vala.

5. Възхваляван от Ангираси, ти, враг-унищожител, си разпръснал тъмнината със зората, слънцето, лъчите.

Ти, Индра, си разпрострял високите хребети на земята и си закрепил здраво областта под небето.

6. Това е делото, което е най-достойно за всякаква чест, най-справедливото чудо на Чудотвореца,

Че там, където небето се навежда, той направи четири реки пълноводни с вълни, които носят сладка вода.

7. Неуморен, спечелен с хвалебствени химни, той раздели древната двойка, обединена завинаги.

В най-високото небе като Бхага, той, творецът на чудеса, е поставил и Дамите, и земята, и небето.

8. Все още родени наново, млади дами, всяка по свой начин, за разлика от цвета, двойката в редуване

Около небето и земята от древни времена са пътували, Нощта с нейните тъмни крайници, Зората с крайниците на блясъка.

9. Богат на добри действия, опитен в операцията, Синът с мощ поддържа перфектното си приятелство.

Ти в суровите крави, черни или румени, съхраняваш узрялото мляко ос лъскав бял цвят.

10. Пътищата им, свързани от древността, остават невредими; те с голяма сила пазят безсмъртните постановления.

За много хиляди свети дела сестрите чакат високомерния Господ като съпруги и матрони.

11. Древни мисли, търсещи богатство, с обожание, с най-нови възхвали са се устремили към теб, о, Могъщи.

Както копнежните съпруги се прилепват към своя копнеж, така и нашите химни се прилепват към теб, о, Господи най-могъщи.

12. Силни Боже, богатствата, които ръцете ти са държали от древни дни, не са загинали, нито са пропилены.

Прекрасен си ти, о, Индра, мъдър, непреклонен: укрепи ни с мощ, о, Господарю на силата.

13. О, могъщи Индра, синът на Готама Нодхас създаде тази нова молитва към теб Вечна,

Сигурен лидер, хокер на Tawny Coursers. Нека той, обогатен с молитва, дойде скоро и рано

Химн 63

1. ТИ си Могъщият; когато се роди, о, Индра, със сила ти ужаси земята и небето;

Когато, в страха си от теб, всички твърдо стъпили планини и чудовищни създания се разклатиха като прах пред теб.

2. Когато твоите двама скитащи заливи привлечеш тук, твойт хвалител сложи в ръцете ти гръм,

С което, о, много призован, с неустойима воля, ти поразяваш врагове и много замъци.

3. Верен си ти, тези, които предизвикваш, Индра; ти си господарят на Rbhus, героичен, победител.

Ти, до него, за млад и славен Куца, с кон и кола в битка, убит Сусна,

4. Че, като приятел, ти помогна, о, Индра, когато, Гръмовержец, силен в действие, ти съкруши Вритра;

Когато, Геро, ти, велика душа, с лесно завоюване разкъса Дасиус в техните далечно жилище.

5. Това правиш ти и не си ошетен, о, Индра, в гнева на най-силния смъртен.

Отвори състезателния курс за нашите коне: като с тояга, убий, Въроръжен с гръмотевица! нашите врагове.

6. Затова хората те призовават, Индра, в суматохата на битката, в битката, даряваща светлина.

Тази твоя помощ, о, Богоподобни, винаги е трябвало да бъде измолена в дела на мощ в битка.

7. Воюващ за Пурукуца ти, о, Индра, Въроръжен с гръмотевица! разбийте седемте замъка;

Лесно, за Судас, като тревата ги разкъса и от нужда, кралю, донесе най-голяма печалба на Пуру.

8. О, Индра, Бог, който се движиш около нас, храни ни с разнообразна храна, изобилна като вода-

Храна, с която, о, герой, ти даряваш самата сила, за да тече към нас завинаги.

9. Молитви са били отправени от Готамас, о, Индра, отправени към теб, с възхвала за твоите коне.

Донесете ни в благородна форма изобилни богатства. Нека той, обогатен с молитва, дойде скоро и рано

Химн 64.

1. ДОНЕСИ за мъжественото домакинство, мъдро и величествено, о Нодхас, защото Марутите ти носят чист дар.

Написвам песните си, както една сръчна ръка, мъдър ум подготвя водата, която има сила в тържествени ритуали.

2. Те идват да се раждат, възвишените, Небесните бикове, божествени, младежите на Рудра, свободни от петна и петна;

Пречиствателите, сияещи ярко дори като слънца, с ужасна форма като гиганти, разпръскващи дъждовни капки надолу.

3. Младите рудри, убийци на демони, никога не остаряват, те са станали дори като планини, неустойими.

Те карат всички същества да треперят с могъщата си сила, дори и най-силните, както на земята, така и на небето.

4. С блестящи орнаменти те ги украсяват за шоу; за красотата на гърдите си връзват златните си вериги.

Копията на раменете им се разбиват на парчета; те са родени заедно, сами по себе си, Небесните хора.

5. Силни резове, даващи сила, пояждащи врага, те правят ветровете, те правят светкавиците със своите сили.

Неспокойните тресачи изсушават вимето на небето и вечно блуждаещи наоколо изпълват земята с мляко.

6. Щедрите Марути с тлъстото мляко, изпълват пълните води, които се възползват от тържествени ритуали.

Те водят, като 'twege, Силния кон напред, за да може да вали; те издояват гърмящата, непресъхващата пролет.

7. Могъщи, с чудна сила и удивително ярки, силни като планини, вие се плъзгате бързо по пътя си.

Като дивите слонове вие изяждате горите, когато придобиете силата си сред яркочервените пламъци.

8. Изключително мъдри те реват като лъвово мощно, те, всепритежаващи, са красиви като антилопи;

Разбърквайки мрака с копия и петнисти елени, комбинирани като жреци, с яростта на змиите чрез тяхната мощ.

9. Герои, които маршируват в групи, сприятелявайки се с човека, със змийски гняв чрез сила, вие поздравявате земята и небето.

Над седалките, о, Марути, на вашите колесници, над колите стои светкавица, видима като светлина.

10. Господари на всички богатства, обитаващи дома на богатството, надарени с могъща сила, певци с висок глас,

Герои, с безкрайни сили, въоръжени със силни мъжки пръстени, стрелци, те са поставили стрелата на ръцете си.

11. Тези, които със златни приятели правят дъжда да се увеличи, карат напред големите облаци като скитници по пътя.

Самодвижещи се, бързи, неуморени, те прехвърлят фирмата; Марутите с ярки копия карат всичко да се върти.

12. Потомството на Рудра, което призоваваме с молитва, живите, светлите, изпълнените с поклонение, активните

Към силната банда на Марутите се прилепват към щастието, преследвачите на небето, стремителни, енергични.

13. Марутс, човекът, когото сте пазили с ваша помощ, той наистина по сила надминава цялото човечество.

Плячка с конете си печели, съкровища с хората си; той печели почтена сила и просперира.

14. О, Марути, на поклонниците дайте славна сила, непобедима в битка, блестяща, носеща богатство,

Похвално, известно на всички хора. Нека отгледаме добре през сто зими син и потомство.

15. Ще ни дадете ли тогава, о, вие Марути, богатства, издръжливи, богати на мъже, противопоставящи се на атаката.

Сто, хилядократно, постоянно нарастващо? Нека той, обогатен с молитва, дойде скоро и рано

Химн. 65

1. ЕДНОУМЕН, мъдър, проследиха те като крадец, дебнеш в тъмна пещера с открадната крава:

Ти, който искаш поклонение, носиш го на боговете: там близо до теб седят всички Светии.

2. Боговете се приближиха до пътищата на свещения закон; имаше събрание, огромно като самото небе.

Водите хранят с хваление растящото бебе, благородно родено в утробата, седалището на закона.

3. Като благодарна храна, като някакво широко обиталище, като плодоносен хълм, полезен поток.

Като кон, принуден да тича в бърза кариера, бързащ като Синдху, кой може да спре курса му?

4. Род като брат на сестра си наводнява, той яде гората, както крал яде богатите.

Когато през гората, подтикван от вятъра, той се разпространява, наистина Агни стриже косите на земята.

5. Като лебед, седнал в наводненията, той се задъхва най-мъдро в ума си сред хората, които се събужда сутрин.

Мъдрец като Сомата, произлязъл от Закона, той израства като младо създание, могъщо, сияещо надалеч

Химн 66

1. КАТО погледа на слънцето, като богатство от различен вид, като дихание, което е животът, като собствения син,

Като бърза птица, крава, която дава млякото си, чисто и сияещо за дървото, което той бърза.

2. Той предлага безопасност като приятен дом, като узряла царица, Победителят на хората.

Като възхваляващ ясновидец, известен сред народа; като приятелски настроен кон, той ни дава сила.

3. С пламък ненаситен, като вечна мощ; грижа за всеки един като жена у дома;

Ярък, когато блести, белезникав сред хората, като кола, покрита със злато, гърмяща в битката.

4. Той удря с ужас като изстреляна стрела, е'ен като стрела на стрелец, заострена с пламък;

Господар на настоящия и бъдещия живот, любовник на момите и Господар на матроните.

5. Към него водете всичките си пътища: нека постигнем запаления Бог, както кравите им дом в навечерието.

Той прогонва пламъците долу, докато наводнява издуването им: лъчите се издигат до

Химн 67

ПОБЕДИТЕЛ в гората, Приятел сред хората, винаги той изисква подчинение като крал.

Благодатен като мир, благословия като умствена сила, Свещеникът беше той, носещият дарения, пълен с мисли.

2. Той, носейки в ръката си цялата си мъжка мощ, приклепнал в пещерата, порази боговете със страх.

Мъже, изпълнени с разбиране, го намират там, когато в сърцата си имат формирани молитви за жилище.

3. Той, като Неродения, държи широката земя нагоре; и с ефектно изказване фиксира небето.

О, Агни, пази местата, които добитъкът обича: ти, живота на всички, си ходил от леговище в леговище.

4. Който го е познал да живее в леговището му и се е приближил до потока на светия Закон, -

Онези, които го освобождават, като изплащат свещени обреди - наистина на такива той възвестява голямо богатство.

5. Този, който расте мощно в билки, във всяка плодородна майка и всяко бебе, което тя носи,

Мъдър, животът на всички хора, в дома на водите, - за него мъдреците са изградили като седалка.

.

Химн 68

1. СМЕСЕН, неспокоен, той се изкачва на небето, разкривайки нощи и всичко, което стои или се движи,

Тъй като той единственият Бог е превъзходен по величие сред всички тези други богове.

2. Всички хора се радват на силата ти, Боже, че живееш от сухото дърво, който си роден.

Всички наистина споделят твоето Божество, докато спазват, по обичайния си начин, вечния Закон.

3. Силна е мисълта за закона, заповедта на закона; всички работи са извършени от тях; той ускорява всичко.

Който ще ти донесе принос, дарове, на него, мислейки за теб, удостои си богатство.

4. Седнал като свещеник с потомството на Ману, от всички тези съкровища само той е Господ.

Мъжете копнеят за деца, за да продължат рода си, и не са разочаровани от надеждата си.

5. С нетърпение онези, които слушат думите му, изпълняват желанието му, тъй като синовете се подчиняват на заповедта на своя баща.

Той, богат на храна, разтваря богатството си като врати: той, Приятелят на къщата, е украсил небесния свод със звезди

1/Химн 69

- [Страница](#)

- [Дискусия](#)

- [език](#)

Риг Веда

Мандала 1 , Химн 69

[Химн 70](#)



Преведено от [Ралф Т. Х. Грифит](#)

1. ЯРЪК, прекрасен, като любовника на Зората, той изпълни двата съединени свята като с небесна светлина.

Когато си се родил, ти си ги обгърнал със сила: Баща на боговете, и все пак техен Син си бил ти.

2. Агни, Мъдрецът, смиреният, който различава като кравешкото виме сладкия вкус на храната,

Като дарител на блаженство, който да бъде привлечен от мъжете, седи милостив в средата на къщата.

3. Роден в жилището като прекрасен син, доволен, като силен кон, той носи на народа.

Който час мъжете и аз, с героите, извикаме, нека тогава Агни спечели всичко чрез Божествената сила.

4. Никой не нарушава тези твои свещени закони, когато си дал аудиенция на тези вождове тук.

Това е твоята хвалба, ти поразяваш с връстниците си и заедно с героите отвлечаш позора.

5. Подобно на любовника на зората, разпръскваща светлина, добре позната като оцветена като утро, нека ме помни.

Те, носейки себе си, разтварят вратите: всички те се издигат до красивото място на небето.

Химн 68

[Върнете се в началото на страницата.](#)

Химн 70

НЕКА ние, благочестивите, спечелим много храна чрез молитва, нека Агни с справедлива светлина проникне във всяко действие,--

Той е наблюдателят на небесните закони на боговете и на расата на смъртните хора.

2. Този, който е зародишът на водите, зародишът на горите, зародишът на всички неща, които не се движат и които се движат, -

За него дори в скалата и в къщата: Безсмъртен, той се грижи за цялото човечество.

3. Агни е Господар на богатството за човека, който му служи с готовност със свещени песни.

Защитете тези същества с внимателна мисъл, познавайки расите както на боговете, така и на хората.

4. Когато много зори и нощи, за разлика от него, правят силен, когато, родени в Закона, всички неща, които се движат и стоят, -

Той беше спечелен, Вестител, който седи в светлина, правейки ефективни всички наши святи дела.

5. Ти цениш нашите крави и гори: всички ще ни дадат данък на светлината.

Мъжете са ти служили на много и различни места, разделяйки, като 'twere, богатството на стар баща.

6. Като смел стрелец, като опитен и смел, свиреп отмъстител, така че той блести в битка.

. ОБИЧАЙКИ любящия, като съпруги техен съпруг, сестрите от един дом го подтикнаха напред,

Ярки, равномерни, както кравите обичат утрото, тъмни, пронизващи погледа и сияещи в червено.

2. Нашите синове с хвалебствия избухнаха в твърдата крепост, да, Ангирасите, с рев, планината.

Те направиха за нас път да достигнем високото небе, те ни намериха ден, светлина, знак за деня, лъчи на утрото.

3. Те установиха ред, направиха службата му плодотворна; след това ги раздели между копнежните верни,

Не жадни за нищо, те идват, най-активни, докато със сладка храна те укрепват расата на боговете.

4. Откакто Матарисван, разпръснат надалеч, го вълнува и той във всяка къща става светъл и благороден,

Той, аз като Бхргу, отиде като негов спътник, като по поръчка на по-велик Совран.

5. Когато човек изля сок към Небето, могъщият Баща, той позна и се освободи от тясната прегръдка.

Стрелецът смело изстреля стрелата си към него и Бог хвърли блясъка си върху дъщеря си.

6. Който има пламъци за теб в жилището си или носи поклонението, което обичаш всеки ден,

Можеш ли двойно да увеличиш имуществото му: нека този, когото подбуждаш, се срещне с богатство.

7. Всички жертвени храни чакат Агни, докато Седемте могъщи реки търсят океана.

Храната ни не беше открита от нашите братя: намери при боговете грижата за нас, ти, който знаеш.

8. Когато светлината изпълни Господа на хората за увеличаване, направо от небето се спуска прозрачната влага.

Агни извади на светло и изпълни с дух младия домакин, безупречен и добре осигуряващ.

9. Този, който харесва мисълта, върви бързо по пътя си, Слънцето, само е винаги Господар на богатството.

Кралете с справедливи ръце, Варуна и Митра, защитават скъпоценния нектар в нашия добитък.

10. О, Агни, не прекъсвай нашето родово приятелство, мъдрец, какъвто си, надарен с най-дълбоко знание.

Старостта, като събиращ се облак, поврежда тялото: преди това зло да се приближи, защити ме.

Химн 70

Химн 71

. ОБИЧАЙКИ любящия, като съпруги техен съпруг, сестрите от един дом го подтигнаха напред,

Ярки, равномерни, както кравите обичат утрото, тъмни,
пронизващи погледа и сияещи в червено.

2. Нашите синове с хвалебствия избухнаха в твърдата крепост,
да, Ангирасите, с рев, планината.

Те направиха за нас път да достигнем високото небе, те
ни намериха ден, светлина, знак за деня, лъчи на утрото.

3. Те установиха ред, направиха службата му плодотворна; след
това ги раздели между копнежните верни,

Не жадни за нищо, те идват, най-активни, докато със
сладка храна те укрепват расата на боговете.

4. Откакто Матарисван, разпръснат надалеч, го вълнува и той
във всяка къща става светъл и благороден,

Той, аз като Бхргу, отиде като негов спътник, като по
поръчка на по-велик Совран.

5. Когато човек изля сок към Небето, могъщият Баща, той позна
и се освободи от тясната прегръдка.

Стрелецът смело изстреля стрелата си към него и Бог
хвърли блясъка си върху дъщеря си.

6. Който има пламъци за теб в жилището си или носи
поклонението, което обичаш всеки ден,

Можеш ли двойно да увеличиш имуществото му: нека този,
когото подбуждаш, се срещне с богатство.

7. Всички жертвени храни чакат Агни, докато Седемте могъщи
реки търсят океана.

Храната ни не беше открита от нашите братя: намери при боговете грижата за нас, ти, който знаеш.

8. Когато светлината изпълни Господа на хората за увеличаване, направо от небето се спуска прозрачната влага.

Агни извади на светло и изпълни с дух младия домакин, безупречен и добре осигуряващ.

9. Този, който харесва мисълта, върви бързо по пътя си, Слънцето, само е винаги Господар на богатството.

Кралете с справедливи ръце, Варуна и Митра, защитават скъпоценния нектар в нашия добитък.

10. О, Агни, не прекъсвай нашето родово приятелство, мъдрец, какъвто си, надарен с най-дълбоко знание.

Старостта, като събиращ се облак, поврежда тялото: преди това зло да се приближи, защити ме.

Химн 70

Върнете се в началото на

Химн 72

1. МАКАР ДА притежава много дарове за хората, той смирява висшите сили на всеки мъдър ръкополагащ.

Агни сега е господарят на съкровищата, завинаги даряващ всички безсмъртни щедрости.

2. Боговете, безпогрешни при всяко търсене, не го намериха, скъпото бебе, което все още е около нас.

Уморени, следвайки неговия път, отдадени, те стигнаха до прекрасния най-висок дом на Агни.

3. Защото със свято масло чистите, Агни, ти поднесоха много чистите три есенни сезона,

Затова те им спечелиха свети имена за поклонение и благородно родени те почитаха телата си.

4. Правейки ги известни на обширната земя и небе, светите разкриха силите на Рудра.

Групата смъртни, прозряла в далечината, откри Агни да стои на най-високата станция.

5. Близко те се приближиха, еднородни, със своите съпрузи, коленичили пред него в очарователно платено поклонение.

Приятел, намирайки в очите на собствения си приятел защита, те направиха свои собствени телата, които наказваха.

6. Скоро след като светите същества откриха трите седем мистични неща, съдържащи се в теб,

С тези, еднородни, те запазват Амрита: пазете живота на всичките им растения и добитък.

7. Ти, Агни, познавач на човешките дела, си ни изпратил добра храна в постоянен курс за нашето препитание:

Ти, дълбоко опитен в пътищата на боговете, стана пратеник, който никога не се уморява, носещ дарения.

8. Познавайки Закона, седемте силни потопа от небето, пълни с добра мисъл, разбраха вратите на богатството.

Сарама откри стабилно изградения затвор на добитъка, чрез който човешката раса все още се поддържа.

9. Тези, които се приближиха до всички благородни операции, правейки път, който води към безсмъртен живот,

За да бъде опора на Птицата, просторната майка Адити и нейните велики Синове стояха на власт.

10. Когато боговете направиха безсмъртни и двете очи на небето, те му дадоха дара на красивата слава.

Сега те изтичат като задвижени реки: те знаеха, че Червените коне слизат, о, Агни

Химн 73

ТОЙ, който дава храна, като наследствено богатство и ръководи правилно като наставление на някой мъдър човек,

Обичан като гост, който лежи в приятна квартира, нека той, като свещеник, благоденства в жилището на своя слуга.

2. Този, който като Бог Савитар, искрено мислещ защитава със своята сила. всички действия на енергия,

Истинен, като блясък, възхваляван от мнозина, като дихание, даряващо радост, - всички трябва да се стремят да го спечелят.

3. Този, който живее на земята като цар, заобиколен от верни приятели, като Бог, който поддържа всичко,

Като герои, които управляват, които седят в безопасност: като непорочна дама, скъпа на съпруга си.

4. Теб, такива, в селища сигурни, о Агни, нашите мъже служат винаги запалени във всяко жилище.

Върху него са положили блясък в изобилие: скъп за всички хора, носител на богатство.

5. Нека твоите богати поклонници спечелят храна, о Агни, и принцовете спечелят дълъг живот, които носят дарение.

Нека получим плячка от нашия враг в битка, представяйки на боговете техния дял за слава.

6. Кравите на свещения закон, изпратени ни от Небето, са набъбнали с натоварени вимета, силно мучащи;

Привличайки неговото благоразположение, от разстояние реките към скалата се стекоха заедно.

7. Агни, с теб, молейки за твоето благоразположение, светите са спечелили слава в небето.

Те направиха Нощта и Зората от различни цветове и поставиха черните и лилавите нюанси заедно.

8. Нека ние и онези, които се покланят, да бъдем смъртните, които ти, о Агни, водиш към богатството.

Ти си изпълнил земята, небето и въздуха и преследваш целия свят като сянка.

9. Подпомагани от теб, о, Агни, нека победим коне с коне, мъже с мъже, герои с герои,

Господари на богатството, предадено от нашите бащи: и нека нашите принцове живеят сто зими.

10. Нека тези наши химни на възхвала, Агни, Ордайнер, да ти бъдат приятни в сърцето и духа ти.

Нека имаме силата да държим твоите коне от богатства, възлагайки на теб изпратения от Бога дар на слава.

Химн 74

1. Тъй като отиваме към жертвоприношение, химн на химн нека кажем,

Който ни чува дори отдалеч;
2. Който от старо време, в касапница, когато хората се събраха, запази

Неговото домакинство за поклонника.
3. И нека хората кажат, Агни е роден, е'ен този, който убива Вритра, той

Който печели богатство във всяка битка.
4. Онзи, в чиято къща пратеник обичаш да вкуси предлаганите от него дарове,

И укрепване на неговата жертва,
5. Него, Ангирас, ти, Син на силата, всички хора наричат щастлив в своя Бог,

Неговите приноси и неговата свещена трева.
6. Оттук ще донесеш тези богове за нашето възхваляване и вкус.

Те предлагаха дарове, светец.
7. Когато, Агни, на твоето посолство не отиваш, не се чува звук от кон или опъване
на колата ти.
8. Подпомогнат от теб, невредим, силен, един след друг, той излиза:

Агни, предлагащият пристъпва напред.
9. И великолепна сила, героична, висока, Агни, ти даваш от боговете,

Ти, Боже, на този, който предлага дарове

Химн 75

1. ПРИЕТЕ нашия най-силно звучащ химн, храна, най-приятна за боговете,

Изливайки нашите приноси в устата си.

2. Сега, Агни, ще ти кажем ли, о, най-мъдрият и най-добър Ангирас,

Нашата скъпоценна, много полезна молитва.

3. Кой, Агни, е твоят род от мъжете? кой е твоят достоен поклонник?

От кого зависим? кой си ти

4. Роднината, Агни, на човечеството, техният възлюбен Приятел си ти,

Приятел, когото приятелите могат да молят.

5. Доведете ни Митра, Варуна, доведете боговете до могъща жертва.

Доведи ги, о, Агни, в дома си

.

Himn 76

1. Как може умът да се приближи, за да те угоди, Агни? Кой химн на възхвала ще ни донесе най-голямата благословия?

Или кой е спечелил силата ти чрез жертви? или с какъв ум ще ти принесем приноси?

2. Ела тук, Агни; седни като Хотар; бъди ти, който никога не си бил измамен наш лидер.

Нека Небето и Земята, всепроникващите, те обичат: поклони се на боговете, за да спечелиш тяхното благоразположение.

3. Изгори всички ракшаси, о Агни; предпази проклятията от нашите жертви.

Доведете тук с неговите заливи Господаря на Сомат: тук е добре дошъл за Щедрия Дарител.

4. Ти, Свещенико с устни и глас, който ни ражда деца, беше призован. Седнете тук с боговете.

Твоя е задачата на Чистителя и Водещия: събуди ни, Дарител на богатство и Производител.

5. Както с приносите на свещеника Манус, ти се покланяше на боговете, мъдрец с мъдреци,

Така че сега, о, най-истинният Призивник Агни, почитай този ден с даряващ радост черпак

Химн 77

1. Как ще платим дарение на Агни? Кой химн, боголюбиви, му се казва сияен?

Кой, безсмъртен, верен на Закона, сред хората глашатай, довежда боговете като най-добри жертвоприносители?

2. Доведете го с благоговение тук, най-благосклонен в жертвите, верен на Закона, вестителят;

Защото Агни, когато търси боговете за смъртни, ги познава напълно добре и им се покланя в духа.

3. Защото той е умствена сила, човек и съвършен; той е носител, подобен на приятел, на чудното.

Благочестивите арийски племена при жертвоприношенията се обръщат първо към този, който върши чудеса.

4. Нека Агни, врагът-унищожител, най-мъжкия герой, приеме с любов нашите химни и нашата преданост.

Така че нека либералните лордове, чиято сила е най-силна, подбуждани от богатствата си, раздвижват мислите ни със сила.

5. Така Агни Джатаведас, верен на Ордена, е възхваляван от свещениците Готамас.

Нека той увеличи в тях блясък и сила: наблюдателен, както той изброява

Химн 78

. О, ДЖАТАВЕДИ, проникателни и бързи, ние, Готами, със свещена песен те възхваляваме заради твоята слава.

2. Теб, какъвто си, желаещ богатство Готама боготвори с песента си:

Възхваляваме те заради славата ти.

3. Като такъв, подобно на Ангирас, ние викаме най-добрия победител в плячката:

Възхваляваме те заради славата ти.

4. Ти, най-добрият от Vrtra-убийците, ти, който се отърсваш от нашите Dasyu врагове:

Възхваляваме те заради славата ти.

5. Ние, синовете на Рахугана, изпяхме приятна песен за Агни:

Възхваляваме те заради славата ти

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

Химн 79

1. ТОЙ в простора на въздуха има златни коси; яростна змия, като бърза буря:

Чисто сияещ, познаващ добре утрото; като почтени дами, истински активни работници.

2. Твоите добре крилати светкавици укрепват по техния начин, когато черният бик изрева около нас.

С капки, които благославят и сякаш се усмихват, той идва: водите падат, облаците издават своя гръм.

3. Когато идва, струейки се с млякото на поклонението, водейки по най-преките пътища на Реда

Ариаман, Митра, Варуна, Париджман изпълват цялата кожа, където лежи долният камък.

4. О, Агни, ти, който си господарят на богатството в кравите, ти, Син на силата,

Безопасен за нас, о Джатаведи, висока слава.

5. Той, Агни, запален, добър и мъдър, трябва да бъде въздигнат в нашата песен:

Свети, ти от много форми, свети сияещо върху нас.

6. О, Агни, сияещ от себе си през нощта и когато утрото настъпи,

Гори, ти, чиито зъби са остри, срещу ракшасите.

7. Очарователен във всички наши ритуали, облагодетелствай ни, Агни, с твоята помощ,

Когато се пее големият химн.

8. Донеси ни вечно завладяващо богатство, богатство, Агни, достоен за нашия избор,

Във всички наши битки непобедим.

9. Дай ни, о Агни, чрез благодатта си богатство, което поддържа целия ни живот,

Твоето благоволение, за да можем да живеем.

10. О, Готама, желаещ блаженство, представи песните си, композирани внимателно

Към Агни на заострените пламъци.

11. Нека падне човекът, о, Агни, който отблизо или отдалеч ни атакува:

Увеличаваш ли ни и благоденстваш ли?

12. Остър и бърз Агни, с хилядоок, гони Ракшасите отдалеч:

Той пее, вестителят се събира за възхвала

Химн 80

ТАКА в Сома, в дива радост Брахманът те въздигна:

Ти, най-могъщият, въоръжени с гръмотевица, си прогонил със сила Дракона от земята, възхвалявайки собственото си имперско влияние.

2. Мощната течаща сома-тяга, донесена от Ястреба, те зарадва,

Че със силата си, о, Гръмовержец, ти порази Вртра от наводненията, възхвалявайки собственото си имперско влияние.

3. Вървете напред, посрещнете врага, бъдете смели; твойт гръм не е спрял.

Мъжеството, Индра, е твоята мощ: остани Вритра, направи водите свои, възхвалявайки собствената си имперска власт.

4. Ти порази Вртра от земята, порази го, Индра, от небето.

Нека тези животворни води да потекат, придружени от домакина Марут, възхвалявайки собствената ти имперска власт.

5. Гневният Индра със своя гръмотевица се втурва към врага,

Удря яростно треперещия гръб на Вртра и освобождава водата да тече свободно, възхвалявайки собствената си имперска власт.

6. Със сточленна мълния Индра го удари по гърба,

И докато се радва на сока, търси просперитет за приятели, възхвалявайки собственото си имперско влияние.

7. Индра, непобедимата мощ е твоя, Гръмовержец, Заклинател на камъка;

Защото ти с невероятната си мощ поразяваш до смърт коварния звяр, възхвалявайки собствената си имперска власт.

8. Далеч над деветдесет просторни наводнения твоите мълнии бяха хвърлени в чужбина:

Велика е, Индра, силата на твоя герой и силата е в ръцете ти, възхвалявайки собствената ти имперска власт.

9. Възхвалете го хиляда наведнъж, изкрещете двадесет химна на възхвала.

Стотици са му пели на глас, към Индра е била издигната молитвата, възхвалявайки собствената му имперска власт.

10. Индра порази силата на Вртра, - мощ с по-силна мощ.

Това беше неговият мъжествен подвиг, той уби Вртра и пусна наводненията, възхвалявайки собственото си имперско влияние.

11. Да, дори тази велика двойка светове трепереше в ужас от твоя гняв,

Когато, Индра, Гръмовержец, Марут-гирт, ти уби Вритра в силата си, възхвалявайки собствената си имперска власт.

12. Но Вртра не изплаши Индра с треперенето или гръмотевичния си рев.

Върху него тази желязна мълния падна яростно с хилядите си точки, възхвалявайки собствената му имперска власт.

13. Когато с гръмотевицата ти накара стрелата си и Вртра да се срещнат във война,

Твоето могъщество, о, Индра, желаещ да убиеш Дракона, беше твърдо установено в небето, възхвалявайки собственото ти имперско влияние.

14. Когато при твоя вик, о, Въръжен с гръмотевици, всяко нещо, както неподвижно, така и движещо се, се разклати,

E'en Tvastar трепереше от гнева ти и трепереше от страх заради теб, възхвалявайки собственото ти имперско управление.

15. Доколкото знаем, няма човек, който да надмине Индра в неговата сила:

В него Божествата са съхранили мъжество, проникателност, сила и могъщество, възхвалявайки собствената му имперска власт.

16. Все още от старо време, независимо от обряда Atharvan, Manus баща на всички,

Dadhyach се представи, тяхната молитва и възхвала, обединени в тази среща на Индра, възхвалявайки собственото му имперско влияние.

Химн 81

1. Мъжете издигнаха Индра, убиеца Вртра, до радост и сила:

Него, наистина, ние призоваваме в битки, големи или малки: нека той е наша помощ в дела на сила.

2. Ти, герой, си воин, ти си дарител на изобилна плячка.

Укрепвайки слабите, ти помагаш на жертвация, даваш богатство на предлагащия.

3. Когато войната и битките са на крак, пляката се поставя пред смелите.

Заяждаш твоите диво бързащи заливи. Кого ще убиеш и кого ще обогатиш? Направи ли ни, о, Индра, богати.

4. Могъщ чрез мъдрост, както той изброява, ужасен, той е нараснал в сила.

Властелинът на заливните коне, със силна челюст, възвишен, той със сплетени ръце в името на славата е хванал своята желязна мълния.

5. Той изпълни земната атмосфера и се притисна към светлините в небето.

Никой като теб не се е раждал, никой, Индра, няма да се роди като теб. Ти си станал могъщ над всички.

6. Нека този, който на предлагащия даде храна за поддържане на човека,

Нека Индра ни помогне. Сделка напред - твоето богатство е изобилно - че в твоята щедрост мога да споделя.

7. Той, с праведно сърце, във всеки момент на възторг ни дава стада крави.

Събери в двете си ръце за нас съкровища от стотици видове. Наточи ни и ни донеси богатство.

8. Освежи те, Геро, със сока, излят за щедрост и сила.

Ние те познаваме, Господарю на богатството, към Теб сме изпратили желанията на сърцата си: затова бъди наш Защитник ти.

9. Тези хора, Индра, пазят за теб всичко, което е достойно за твоя избор.

Открий, като Господи, богатството на хората, които не принасят дарове: донеси ни това тяхно богатство

Химн 82

Мъжете издигнаха Индра, убиеца Вртра, до радост и сила:

Него, наистина, ние призоваваме в битки, големи или малки: нека той е наша помощ в дела на сила.

2. Ти, герой, си воин, ти си дарител на изобилна плячка.

Укрепвайки слабите, ти помагаш на жертвация, даваш богатство на предлагация.

3. Когато войната и битките са на крак, плячката се поставя пред смелите.

Заяждаш твоите диво бързащи заливи. Кого ще убиеш и кого ще обогатиш? Направи ли ни, о, Индра, богати.

4. Могъщ чрез мъдрост, както той изброява, ужасен, той е нараснал в сила.

Властелинът на заливните коне, със силна челюст, възвишен, той със сплетени ръце в името на славата е хванал своята желязна мълния.

5. Той изпълни земната атмосфера и се притисна към светлините в небето.

Никой като теб не се е раждал, никой, Индра, няма да се роди като теб. Ти си станал могъщ над всички.

6. Нека този, който на предлагация даде храна за поддържане на човека,

Нека Индра ни помогне. Сделка напред - твоето богатство е изобилно - че в твоята щедрост мога да споделя.

7. Той, с праведно сърце, във всеки момент на възторг ни дава стада крави.

Събери в двете си ръце за нас съкровища от стотици видове. Наточи ни и ни донеси богатство.

8. Освежи те, Геро, със сока, излят за щедрост и сила.

Ние те познаваме, Господарю на богатството, към Теб сме изпратили желанията на сърцата си: затова бъди наш Защитник ти.

9. Тези хора, Индра, пазят за теб всичко, което е достойно за твоя избор.

Открий, като Господи, богатството на хората, които не принасят дарове: донеси ни това тяхно богатство.

Химн 80

Върнете се в началото на страницата

Химн 83

1. ИНДРА, смъртният човек, добре пазен от твоята помощ, е най-преден в богатството на коне и крави.

С изобилно богатство ти го изпълваш, както наоколо водите, които се виждат ясно отдалеч, изпълват Синдху.

2. Небесните води не се доближават до свещеническата чаша: те само поглеждат надолу и виждат колко далеч се разпространява във въздуха:

Божествата водят благочестивия човек към себе си: като ухажори те се наслаждават на този, който обича молитвата.

3. Похвално благословение си поставил върху двойката, която с вдигнат черпак ти служи, мъж и жена.

Неконтролиран той обитава и просперира в Твоя закон: Твоята сила носи благословение на жертвоприношителя, който изсипва дарове.

4. Първо ангирасите си спечелиха жизнена сила, чиито огънове бяха запалени чрез добри дела и жертви.

Мъжете заедно намериха натрупаното богатство на паните, добитъка и богатството в коне и крави.

5. Атарван първо чрез жертвоприношения прокара пътеките, след това, пазител на Закона, изгря любящото Слънце.

Usana Kavya веднага докара кравата. Нека с дарения почетем безсмъртното раждане на Яма.

6. Когато свещената трева се подстригва, за да подпомогне благоприятната работа, или когато химнът кара своя глас на хваление да звучи към небето.

Там, където камъкът звъни като певец, умел да пее, Индра наистина се радва, когато те се доближат до него

Химн 84

1. Сома беше притисната за теб, о, Индра; най-могъщият, смел, ела.

Нека енергията на Индра те изпълни напълно, както слънцето изпълва въздуха с лъчи.

2. Неговият чифт Tawny Coursers носи на Индра неустоима мощ

Дотук до песните на Rsis за възхвала и жертва, изпълнявани от мъже.

3. Убиец на Вртра, качи се на колата си; твоите заливни коне са били впрегнати от молитва.

Нека с гласа си притискащият камък привлече вниманието ти насам.

4. Това излято възлияние, Индра, напитка, безсмъртно, радостно, отлично.

Потоци от светло са потекли към теб тук, в седалището на светия Закон.

5. Пейте сега слава на Индра, кажете му вашите тържествени хвалебствия.

Изляните капки го зарадваха: отдайте почит на неговата върховна мощ.

6. Когато, Индра, впрегнеш своите коне, няма по-добър колесничар:

Никой не те е надминал в силата ти, никой с добри коне не те е постигнал.

7. Този, който единствен дарява на смъртен човек, който предлага дарове,

Владетелят на неустоимата сила, със сигурност е Индра.

8. Кога ще стъпче като плевел човека, който няма дар за него?

Кога наистина Индра ще чуе нашите хвалебствени песни?

9. Този, който със сома сок, приготвен сред многото, те почита,--

Наистина Индра печели по този начин огромна мощ.

10. Така разпръснатият сок от Сома, сладък на вкус, ярките крави пият,

Които в името на блясъка се радват на страната на могъщия Индра, добри в собственото си надмощие.

11. Жадувайки за докосването му, пъстрите крави смесват Сома с млякото си.

Дойните крави, скъпи на Индра, изпращат неговата смъртоносна мълния, добри в собственото си надмощие.

12. С преклонение, преминавайки мъдро, почитайки неговата победоносна мощ,

Те следват отблизо многобройните му закони, за да си спечелят дължимото превъзходство, добро в тях

собствено надмощие.

13. С кости на Dadhyas за ръцете си, Индра, неустоим в атака,

Уби девет и деветдесет Vrtras мъртви.

14. Той, търсейки главата на коня, отстранен сред планините, намери

В Сарянаван това, което търсеше.

15. Тогава те наистина разпознаха основната форма на Бика на Твастар,

Тук, в имението на Луната.

16. Който днес впряга към полюса на Реда силните и страстни волани на безконтролния дух,

С въоръжени с стрели усти, пронизващи сърцето, даряващи здраве?

Ще живее дълго онзи, който ще заплати богато на службата им.

17. Кой бяга? кой страда? кой се страхува? Кой знае Индра присъства, Индра близо до нас?

Кой изпраща благословение върху своето потомство, своя дом, богатство и личност, и хората?

18. Кой с излято масло и предлагане почита Агни, с черпак се покланя в определени сезони?

На кого на боговете да донесат принос бързо? Кой дарител, богоугодник, го познава напълно?

19. Ти като Бог, о, най-могъщият, наистина най-благословен смъртен човек.

О, Магаван, няма друг утешител освен теб: Индра, казвам думите си на теб.

20. Нека Твоите щедри дарове, нека Твоята спасителна помощ не ни провалят, добри Господи, по всяко време;

И отмери ни, ти, човеколюбче, цялото богатство от хората дотук

Химн 85

1. ТЕ, които гледат напред, като жени, по пътя си, извършители на могъщи дела, бързи състезатели, Синове на Рудра,

Марутите са накарали небето и земята да се увеличат и да растат: в жертвоприношения те се наслаждават, силните и дивите.

2. Израснали до съвършената си сила, те са постигнали величие; Рудрите са установили своята обител на небето.

Пеейки своята песен на възхвала и генерирайки сила, те са възхвалявали Синовете, които Пршни роди.

3. Когато, Деца на кравата, те блестят в ярко облекло и върху красивите им крайници лежат златните им украшения,

Те прогонват всеки противник от пътя им и по следите им тлъстината тече надолу,

4. Когато, могъщи воители, вие, които блестите с вашите копия, хвърляте със силата си това, което никога не е хвърляно,

Когато, о, вие, Марути, вие, домакините, които пращате дъжда, бяхте впрегнали в колите си петнистите елени от мисълта.

5. Когато сте впрегнали в колите си петнистия елен, подтиквайки гръмотевиците, о, Марути, към битката,

Напред се втурват пороите на тъмноревения бурен облак и овлажняват като кожа земята с водни порои.

6. Оставете вашите бързоплъзгачи се курсисти да ви носят насам с техните зъбни колела. Елате напред с ръцете си.

Седнете на тревата; широка седалка е направена за вас: наслаждавайте се, о, Марути, в приятната храна.

7. Силни в родната си сила до величие те израснаха, стъпиха към небесния свод и направиха своето жилище широко.

Когато Вишну спаси Сомата, донасяйки дива наслада, Марутите седнаха като птици на скъпата си свята трева.

8. В спокойствието като герои, жадни за битка, те се втурват, като бойци, търсещи слава, са се борили във война.

Пред Марутите всяко същество се страхува: мъжете са като кралете, ужасни за гледане.

9. Когато Tvastar сръчна ръка обърна мълнията, златна, с хиляди ръбове, оформена по-изкусно,

Индра го получи, за да извърши героични дела. Вртра той уби и принуди потопа от вода.

10. Те с енергичната си сила избутаха кладенеца нагоре и разцепиха облака на две, въпреки че преминаваше силно.

Марутите, щедри дарители, изпращащи своя глас, в дивата радост на Сома извършиха своите славни дела.

11. Те изтласкаха облака напречно, насочен нагоре, и изляха фонтана напред за жадния Готама.

Сияещи с разнообразна светлина, те идват при него с помощ: те с мощта си изпълниха копнежа на мъдреца.

12. Убежищата, които имате за този, който ви възхвалява, дайте ги тройно на човека, който предлага.

Разширете същите блага и към нас, вие Марути. Дайте ни, о, герои, богатство с благородно потомство

Химн 86

НАЙ-добрият от пазителите има онзи човек, в чието жилище пиете,

О, Марути, великани на небето.

2. Почитан с жертва или с поклонение на химните на мъреците,

О, Марути, чуй призива.

3. Да, силният човек, на когото сте се удостоили да дадете мъдрец, ще се премести

В конюшня, богата на крави.

4. Върху свещената трева на този герой Соме се излива при ежедневни обреди:

Хвала и наслада се пеят на глас.

5. Нека силните Марути го чуят, той надминава всички хора: силата да бъде неговата

Това стига дори до Слънцето.

6. Защото, чрез любящата помощ на бързите богове, през много есени, Марути, ние

Принесохме нашата жертва.

7. Щастлив ще бъде този смъртен, о, най-очарователният Марут,

Чиито приноси носите.

8. О, герои, наистина силни, вие знаете труда на онзи, който пее вашата хвала,

Желанието на сърцето на този, който обича.

9. О, вие, на истинската сила, направете това нещо явно чрез вашето величие:
ударете

Демонът с твоята мълния.

10. Скрийте ужасната тъмнина, прогонете далеч от нас всеки поглъщащ демон.

Създайте светлината, за която копнеем.

Химн 85

Върнете се в

Химн 87

1. LOUD Певци, никога не се смиряват, активни, пълни със сила, непоколебими, стремителни, най-мъжествени, най-обичани,

Те са се показали с блестящи орнаменти, само няколко на брой, като небето със звезди.

2. Когато, Maruts, на стръмнините натрупвате движещия се облак, вие сте като птици по какъвто и път да бъде.

Облаците навсякъде изливат дъжда върху вашите коли. Пусни тлъстината, с цвят на мед, за онзи, който ти пее хвала.

3. Земята при техните състезания трепери като слаба и износена, когато по пътя си те впрягат колите си за победа.

Те, спортни, шумно ревящи, въоръжени с блестящи копия, трепачи всичко, сами се възхищават на своята мощ.

4. Самодвижеща се е тази младежка група, с петнисти коне; по този начин има благородна власт, надарена със сила и мощ.

Ти си истинен и непорочен, търсач на греха: така че ти, силна воинство, ще бъдеш защитник на тази молитва.

5. Ние говорим чрез произхода си от нашия първичен баща; езикът ни, когато зърнем Сома, се размърдва.

Когато, викайки, те се присъединиха към Индра в усилената битка, тогава само те получиха своите жертвени имена.

6. Великолепие спечелиха за слава, онези, които носят ярки пръстени; лъчи, които получиха, и хора, за да празнуват тяхната похвала.

Въоръжени с мечовете си, стремителни и не страхуващи се от нищо, те са завладели собствения любим дом на Марут

. ЕЛАТЕ тук, Марути, на вашите светкавично натоварени коли, звучащи със сладки песни, въоръжени с копия, крилати с коне.

Летете при нас с най-благородна храна, като птици, о вие с могъща сила.

2. С червените си или, за щастие, кафяви пътеки, които ускоряват колесниците си, те идват за слава.

Блестящ като злато е този, който държи гръмотевиците. Земята са поразени с колената на колесницата.

3. За красотата имате мечове по телата си. Както раздвижват горите, така нека раздвижват и нашите духове.

Заради вас, о, вие, много могъщи и благородни Марути, те ли поставиха камъка в движение.

4. Дните ви заобиколиха и се върнаха, о копнежни, обратно към тази молитва и към това тържествено поклонение.

Готама, извършващи молитвата си с пеене, са повдигнали капака на кладенеца, за да пият водата.

5. Нито един химн, познат досега като този, който Готама изпя за вас, о, Марути,

По кое време на вашите златни колела той ви видя, диви свине, които се втурват с железни бивни.

6. Към вас тази освежаваща глътка Сомата се втурва, о, Марути, като гласа на някой, който се моли.

Изтича свободно от ръцете ни, тъй като тези възлияния нямат навик да текат.

89

. МОЖЕ Благоприятните сили да дойдат при нас от всяка страна, никога измамани, безпрепятствени и победоносни,

За да могат боговете винаги да бъдат с нас за наша печалба, нашите пазители ден след ден, непрестанно в тяхната грижа.

2. Нека благоприятното благоволение на боговете бъде наше, върху нас щедростта на праведните богове се спусне върху нас.

Ние искрено търсихме приятелството на боговете: така че нека боговете удължат живота ни, за да можем да живеем.

3. Ние ги призоваваме тук с химн от древни времена, Bhaga, приятелската Daksa, Mitra, Aditi,

Ариаман, Варуна, Сомата, Асвините. Нека Сарасвати, благоприятен, дарява щастие.

4. Нека вятърът ни донесе това приятно лекарство, нека Земята, нашата майка, го даде, и нашият Баща Небето,

И даряващите радост камъни, които изцеждат сока на Сомата. Асвини, нека вие, за които жадувате духа ни, чуйте това.

5. Него, когото призоваваме за помощ, който царува върховен, Господарят на всичко, което стои или се движи, вдъхновител на душата,

За да може Пусан да насърчи увеличаването на нашето богатство, нашият пазач и нашата стража да са непогрешими за наше добро.

6. Прочут надлъж и нашир, нека Индра ни просперира: нека Пусан ни просперира, Господарят на цялото богатство.

Нека Tarkasya с невредими приятели ни просперира: Brhaspati vouchase за нас просперитет.

7. Марутите, Синове на Пршни, носени от петнисти коне, движещи се в слава, често посещаващи свещени ритуали,

Мъдrecи, чийто език е Агни, блестящ като Слънцето, нека дойдат всички богове за наша защита.

8. Богове, нека с ушите си да слушахме какво е добро и с очите си да видим какво е добро, вие, свети.

Със здрави крайници и тела, нека, възхвалявайки ви, постигнете срока на живота, определен от Боговете.

9. Стотици есени стоят пред нас, о, вие, богове, в чието пространство разлагате телата ни;

В чието пространство синовете ни стават бащи на свой ред. Не се пречупвайте по пътя на мимолетния ни живот.

10. Адити е небето, Адити е във въздуха, Адити е майката, бащата и сина.

Адити са всички богове, Адити петкласни хора, Адити всичко, което се е родило и ще се роди

Химн 90

1. МОЖЕ Варуна с напътствие право, и Митра ни води, този, който знае,

И Ариаман в съгласие с Боговете.

2. Защото те са търговци на богатство и, без да се заблуждават, с тяхната мощ

Пазете винаги светите закони.

3. Подслон нека ни дадат, Безсмъртните богове на смъртните хора,

Прогонване на враговете ни.

4. Нека маркират нашите пътища към блаженството, Индра, Марутите, Пусан,

и Бхага, боговете, на които трябва да се обожаваме.

5. Да, Пусан, Вишну, вие, които вървите по пътя си, обогатете нашите химни с крави;

Благослови ни с просперитет.

6. Ветровете носят сладкиши, реките изливат сладкиши за човека, който спазва Закона

Така че нека растенията са сладки за нас.

7. Сладка да е нощта и сладки зорите, сладка земната атмосфера;

Сладък да ни е нашият Отец Небе.

8. Нека високото дърво бъде пълно със сладкиши за нас и пълно със сладкиши Слънцето:

Да ни е сладка дойката.

9. Бъди Митра милостив към нас, Варуна и Ариаман:

Индра, Брихаспати бъди мил, и Вишну на могъщата крачка

Химн 91

1. Ти, Сома, си превъзходен за мъдрост; по най-правия път ти си нашият водач.

Нашите мъдри предци чрез твоето ръководство, Инду, раздадоха на боговете своя дял от съкровищата.

2. Ти си най-мъдър чрез твоето прозрение, о, Сома, силен с твоите енергии и всичко, което притежаваш,

Могъщ си с всичките си сили и величие, със слава ти си славен, водач на смъртните.

3. Твои са вечните постановления на крал Варуна, възвишени и дълбоки, о, Сома, е твоята слава.

Изцяло чиста си като Митра любимата, възхитителна, като Ариаман, о Сома.

4. С цялата си слава на земята, в небето, в планините, в растенията и във водите, -

С всичко това, доволен и не в гняв, приеми, о кралски Соме, нашите дарове.

5. Ти, Соме, си Господарят на героите, Крал, да, Вртра-убиецо ти:

Ти си благоприятна енергия.

6. И, Соме, нека бъде твоето желание да живеем и да не умрем:

Хвалебен Господар на растенията си ти.

7. На този, който спазва закона, и стар, и млад, ти даваш щастие,

И енергия, с която може да живее.

8. Пази ни, крал Соме, от всички страни от този, който ни заплашва: никога не позволявай

Приятелят на такъв като теб ще бъде наранен.

9. С онези възхитителни помощни средства, които имаш, Соме, за поклонника,--

Дори и с тези защити ни.

10. Приемайки тази наша жертва и тази наша хвала, о, Соме, ела,

И бъди близо, за да просперираме.

11. С добри умения в речта ние те възвеличаваме, Соме, с нашите свещени песни:

Ела при нас, многомилостив.

12. Обогатител, лечител на болести, търсач на богатство, проспериращ нашия магазин,

Бъди, Соме, добър приятел за нас.

13. Соме, бъди щастлив в сърцата ни, като млечни кини в тревистите медовини,

Като млад в собствената си къща.

14. О, Соме, Боже, смъртният човек, който има удоволствие в твоето приятелство,

С него се сприятелява могъщият мъдрец.

15. Спаси ни от клеветнически укор, пази ни, о Сома, от бедствие:

Бъди ни милостив Приятел.

16. Сома, възсъх страхотен. От всяка страна нека силни сили се обединят в теб:

Бъдете в мястото за събиране на сила.

17. Възраствай, о, най-радваща Сома, велика през всичките си лъчи на светлината и
бъди

Приятел с най-известна слава, за да просперираме.

16. В теб да бъдат обединени сочни хранителни вещества и сили и мощна сила,
покоряваща врага,

Стигайки се до безсмъртие, о, Сома: спечели най-високата слава за себе си в
рая.

19. Такива от твоята слава като с излети жертви хората почитат, нека всички те
инвестират нашето поклонение.

Дарител на богатство, помощник с войски от герои, щадящ смелите, ела, Сома, в
нашите къщи.

20. На този, който се покланя на Сома, дава дойната крава, флотски кон и човек с
активно знание,

Изкусен в домашните задължения, събира се за св. синод, за събор, слава на
баща му.

21. Непобедим в битка, спасител в битки, пазач на нашия лагер, победител в
светлината и водата,

Роден сред химни, добре приютен, изключително известен, победител, в теб ще
се радваме, о Сома.

22. Тези билки, тези млечни крави и тези течащи води, всичко това, о, Сома, ти си
създал.

Ти разшири обширната твърд и със светлината разпръсна тъмнината.

23. Направи ли ти, Бог Сома, с твоя богоподобен дух, победоносен, спечели за нас дял от богатството.

Нека никой не те възпрепятства: ти си господар на доблестта. Осигурете и двете страни в битката за плячка

Химн 92

1. ТЕЗИ Зори са издигнали своето знаме; в източната половина на въздуха те разпространяват своята блестяща светлина.

Подобно на герои, които подготвят оръжията си за войната, нататък те идват яркочервени в оттенък, кравите майки.

2. Лесно изстрелвайте лилавите лъчи светлина; Червените крави са впрегнати, лесни за впрягане.

Зорите донесоха отчетливо възприятие, както и преди: червени нюанси, те са постигнали своя пълен блясък.

3. Те пеят песента си като жени, активни в задачите си, по общия им път до тук от далеч,

Носи освежаване на либералния поклонник, да, всичко на поклонника, който излива сока.

4. Тя, като танцьорка, облича бродираните си дрехи: както кравата дава вимето си, така тя оголва гърдите си.

Създавайки светлина за целия свят на живота, Зората е отворила тъмнината, както кравите са техните обори.

5. Видяхме блясъка на нейното сияние; разпространява се и прогонва мрачното чудовище.

Подобно на оттенъците, които украсяват Пощата с жертвоприношения, Дъщерята на небето е постигнала чудния си блясък.

6. Преминахме границата на тази тъмнина; Избухването на зората отново носи ясно възприятие.

Тя като ласкател се усмихва на светлина за слава и красивото лице се е събудило, за да ни радва.

7. Готама са възхвалявали сияещата Дъщеря на Небето, водачът на чара на приятните гласове.

Зора, ти ни даваш сила с потомство и хора, видима с крави и коне.

8. О, ти, който блестиш в чудна слава, тласкан напред от твоята сила, благоприятна Дама,

Зори, нека спечеля това богатство, известно и достатъчно, в смели синове, войски от роби, прочути надалеч с конете.

9. Навеждайки погледа си към целия свят, Богинята блести, широко разпръсквайки светлото си око на запад.

Събуждайки до движение всяко живо същество, тя разбира гласа на всеки обожател.

10. Древна от дните, отново новородена, украсяваща красотата си със същото облекло.

Богинята пропилява живота на смъртните, подобно на опитен ловец, който нарязва птици на парчета.

11. Тя се появи, откривайки небесните граници: до далечното разстояние тя прогонва сестра си.

Намалявайки дните на човешките създания, Дамата блести с целия си блясък на любимия.

12. Ярката, благословената сияе напред, простирайки лъчите си като крава, както пото път търкаля водите му.

Никога не нарушавайки божествените заповеди, тя се вижда видима със слънчевите лъчи.

13. О, зората, обогатена с изобилно богатство, дари ни с чудния дар

С което можем да подкрепим деца и синчета.

14. Ти, сияен двигател на сладки звуци, с богатство от коне и крави

Свети ни в този ден, о, зора, благоприятно.

15. О, зората, обогатена със свети ритуали, впрегнете в колата си вашите пурпурни коне,

И тогава ни донесе всички радости.

16. О, Асвини, прекрасни в действие, направете единодушно насочване

Вашата колесница до нашия дом, богата на крави и злато.

17. Вие, които свалихте химна от небето, светлина, която дава светлина на човека,

Вие, о Асвини, донесете ни сила тук.

18. Нека тези, които се събудят на разсъмване, донесат, за да пият Сомата и двамата богове

Даряващи здраве Чудотворци, носени по пътеки от злато

Приеми приятелски моя химн и просперирай онзи, който предлага дарове.

2. Човекът, който ви почита днес, Агни и Сома, с този химн,

Дайте му героична сила, увеличаване на крави и благородни коне.

3. Човекът, който ви предлага свещено масло и всеизгаряния,

Агни и Сома, ще се радват на голяма сила, с потомство, през целия си живот.

4. Агни и Сома, прочути са вашите. мъжество, с което откраднахте кравата, храната му, от Пани.

Вие причинихте потомството на Brsaya да загине; ти намери светлината, единствената светлина за мнозина.

5. Агни и Сома, заедно в операцията, вие поставихте блестящите светлини в небето.

От проклятие и от укор, Агни и Сома, вие освободихте реките, които бяха вързани в окови.

6. Един от вас Matarisvan донесен от небето, Соколът наема другия от планината.

Укрепени от свята молитва, Агни и Сома ни направиха достатъчно място за жертвоприношения.

7. Вкусете, Агни, Сома, тази приготвена жертва; приемоте го, Могъщи, и нека ви угоди.

Осигурете ни добра защита и добро благоволение: дайте здраве и богатство на жертващия.

8. Който с масло и изляти жертвоприношения, с отдадено на Бога сърце, Агни и Сома,--

Защитете жертвата му, предпазете го от бедствие, дайте голямо щастие на жертващия.

9. Призовани заедно, приятели в богатството, Агни-Сома, приемоте нашите химни:

Бъдете заедно сред боговете.

10. Агни и Сома, на този, който ви почита със свято масло

Излъчете щедро възнаграждение.

11. Агни и Сома, бъдете доволни от тези дарове, които ви донасят,

И елате заедно при нас.

12. Агни и Сома, пазете добре нашите коне и нека нашите крави са дебели, които дават жертви.

Дайте сила на нас и на нашите богати покровители и накарайте нашите свети ритуали да бъдат успешни

1. За Jatavedas, достоен за нашата похвала, ще оформим с ума си тази възхвала като „twere a car“.

За добро, в неговото събрание, е тази наша грижа. Нека в твоето приятелство, Агни, не ни навреди.

2. Човекът, за когото се жертваш, просперира, живее без враг, придобива героична мощ.

Той става силен, бедата никога не го спохожда. Нека в твоето приятелство, Агни, не ни навреди.

3. Нека имаме силата да те запалим. Изпълнете нашите мисли. В теб боговете ядат представения принос,

Доведете тук Адитиите, защото копнеем за тях. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

4. Ние ще донесем гориво и ще подготвим всеизгаряния, като ти напомняме на всеки следващ празник.

Изпълнете нашата мисъл, за да можем да удължим живота си. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

5. Неговите министри се движат напред, пазителите на народа, защитавайки четириноги и двукраки с лъчите си.

Могъщ си ти, чудният вестител на Зората. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

6. Ти си Представител и главният Призоваващ, ти Директор, Пречиствател, велик Първосвещеник по рождение.

Познавайки цялата свещеническа работа, ти я усъвършенстваш, мъдрец. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

7. Прекрасна форма си, еднаква си от всяка страна; макар и далеч, ти светиш ярко, сякаш си близо.

Боже, Ти виждаш дори през тъмната нощ. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

8. Богове, преди всичко да бъде неговата кола, която излива възлияния, и нека нашият химн надделее над хората със зли сърца.

Обърнете внимание на тази наша реч и я накарайте да просперира добре. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

9. Порази с оръжията си тези на злата реч и мисъл, поглъщащи демони, независимо дали са близо или далеч.

Тогава на певеца дайте свободен път за жертва. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

10. Когато към колесницата си ти беше впрегнал два червени коня и два червени коня, устремени от вятъра, твойт рев беше като на бик.

Ти с обвит в дим пламък атакуваш горските дървета. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

11. Тогава от твоя рев самите птици се ужасяват, когато, изяждайки тревата, твоите искри излитат навън.

Тогава лесно ли ще минеш ти и колата ти. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

12. Той има силата да успокои Митра и Варуна: прекрасен е гневът на Марутите, когато се спуснат.

Бъдете милостиви; нека сърцата им той се обърна отново към нас. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

13. Ти си Бог, ти си чудният Приятел на боговете, Васу на Васу, справедлив в жертвата.

Нека живеем под твоята най-широка защита. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

14. Това е твоята благодат, която, запалена в собственото ти жилище, призована със Сома, ти звучиш най-благоотворно,

Ти даваш богатство и съкровище на поклонника. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

15. На когото ти, Господарю на доброто богатство, даваш свобода от всеки грях със свършена цялост,

Когото ти даряваш с добра сила, с деца и богатство - нека бъдем те, Вечно Същество.

16. Такъв, Агни, ти, който познаваш всичко добро, Боже, удължи тук дните на нашето съществуване.

Тази наша молитва нека Варуна да даде, и Митра, и Адити, и Синдху, Земята и Небето

Риг Веда

Мандала 1 , химн 94

Химн 95



Преведено от [Ралф Т. Х. Грифит](#)

1. За Jatavedas, достоен за нашата похвала, ще оформим с ума си тази възхвала като „twere a car“.

За добро, в неговото събрание, е тази наша грижа. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

2. Човекът, за когото се жертваш, просперира, живее без враг, придобива героична мощ.

Той става силен, бедата никога не го спохожда. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

3. Нека имаме силата да те запалим. Изпълнете нашите мисли. В теб боговете ядат представения принос,

Доведете тук Адитиите, защото копнеем за тях. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

4. Ние ще донесем гориво и ще подготвим всеизгаряния, като ти напомняме на всеки следващ празник.

Изпълнете нашата мисъл, за да можем да удължим живота си. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

5. Неговите министри се движат напред, пазителите на народа, защитавайки четириноги и двукраки с лъчите си.

Могъщ си ти, чудният вестител на Зората. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

6. Ти си Представител и главният Призоваващ, ти Директор, Пречиствател, велик Първосвещеник по рождение.

Познавайки цялата свещеническа работа, ти я усъвършенстваш, мъдрец. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

7. Прекрасна форма си, еднаква си от всяка страна; макар и далеч, ти светиш ярко, сякаш си близо.

Боже, ти виждаш дори през тъмната нощ. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

8. Богове, преди всичко да бъде неговата кола, която излива възлияния, и нека нашият химн надделее над хората със зли сърца.

Обърнете внимание на тази наша реч и я накарайте да просперира добре. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

9. Порази с оръжията си тези на злата реч и мисъл, поглътящи демони, независимо дали са близо или далеч.

Тогава на певеца дайте свободен път за жертва. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

10. Когато към колесницата си ти беше впрегнал два червени коня и два червени коня, устремени от вятъра, твойт рев беше като на бик.

Ти с обвит в дим пламък атакуваш горските дървета. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

11. Тогава от твоя рев самите птици се ужасяват, когато, изяждайки тревата, твоите искри излитат навън.

Тогава лесно ли ще минеш ти и колата ти. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

12. Той има силата да успокои Митра и Варуна: прекрасен е гневът на Марутите, когато се спуснат.

Бъдете милостиви; нека сърцата им той се обърна отново към нас. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

13. Ти си Бог, ти си чудният Приятел на боговете, Васу на Васу, справедлив в жертвоприношенията.

Нека живеем под твоята най-широка защита. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

14. Това е твоята благодат, която, запалена в собственото ти жилище, призована със Сомата, ти звучиш най-благоотворно,

Ти даваш богатство и съкровище на поклонника. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме.

15. На когото ти, Господарю на доброто богатство, даваш свобода от всеки грях със съвършена цялост,

Когото ти даряваш с добра сила, с деца и богатство – нека бъдем те, Вечно Същество.

16. Такъв, Агни, ти, който познаваш всичко добро, Боже, удължи тук дните на нашето съществуване.

Тази наша молитва нека Варуна да даде, и Митра, и Адити, и Синдху, Земята и Небето

Към справедливи цели пътуват Две различни по вид: всяка последователно храни бебе.

Едната носи богоподобно бебе със златист цвят; светъл и светъл, е той с другия.

2. Десетте дъщери на Твастар, бдителни и млади, създадоха този Младенец, носен на различни места.

Те носят около него, чиито дълги пламъци са насочени, блестят сред човечеството с естествен блясък.

3. Те почитат три места на неговото раждане, във въздуха, в небето и във водите.

Управлявайки на изток земните региони, той е установил сезоните в техния ред.

4. Кой от вас знае този таен? Младенецът по собствената си природа е родил Майките си.

Зародишът на много, от пазвите на водите той излиза, мъдър и велик, с богоподобна природа.

5. Видим, справедлив, той расте в родна светлина, издигнат в скута на развяващите се води.

Когато се роди, и двата свята на Твастар бяха уплашени: те се обърнаха към него и почитаха Лъва.

6. Двамата благоприятни, като жени, го грижат: като мучещи крави те го търсят по своя начин.

Той е Господ на могъщите сред силните; него, отдясно,
балсамират с даровете си.

7. Като Савитар ръцете му с мощ той се простира; ужасно, той
се стреми да хване двете граници на света.

Той изважда от всички брилянтно облекло, да, от Майките
си изважда ново облекло.

8. Той го прави най-благородната форма на блясък, украсявайки
го в дома си с мляко и вода.

Мъдрецът украсява дълбините на въздуха с мъдрост: това е
срещата, където се покланят на боговете.

9. Широко през небесния свод се разпростира триумфално
блестящата сила на теб, Могъщия.

Запален от нас, ти ни запазваш, Агни, с цялата си
само-ярка неотслабваща подкрепа.

10. В сухи места той прави поток, и курс, и поток, и
наводнява земята с наводнения, които блестят.

Той събира всички древни неща в пастта си и се движи
сред новопоникналите треви.

11. Хранени с нашето гориво, пречистващ Агни, така че
пламтете ни благоприятно за слава.

Тази наша молитва нека Варуна да даде, и Митра, и Адити,
и Синдху, Земята и Небето.

Химн 94

Върнете се в

1. ТОЙ по древния начин чрез сила, породена, ето! направо е взел за себе си цялата мъдрост.

Водите и купата го направиха приятелски настроен.
Боговете притежаваха богатството, даряващо Агни.

2. По древния призив на Аю, той чрез своята мъдрост даде на цялото това потомство на хората тяхното същество,

И чрез сияеща светлина, небето и водите. Боговете притежаваха богатството, даряващо Агни.

3. Хвалете го, арийски народе, като главен изпълнител на жертвоприношения, обожаван и вечно трудещ се,

Добре поддържан, Син на силата, Постоянният дарител.
Боговете притежаваха богатството, даряващо Агни.

4. Този Матарисван, богат на богатство и съкровища, победител в светлината, намира пътека за своето потомство.

Страж на нашия народ, баща на земята и небето. Боговете притежаваха богатството, даряващо Агни.

5. Нощта и зората, променяйки цвета си, срещайки се заедно, кърмят едно и също Младенец:

Златен между небето и земята той свети. Боговете притежаваха богатството, даряващо Агни.

6. Корен на богатството, място за събиране на съкровища, знаме на жертвоприношение, който изпълнява желанията на молящия се:

Запазвайки го като техен безсмъртен живот, боговете
притежават даряващия богатство Агни.

7. Сега и в миналото домът на богатството, имението на това,
което е родено и това, което е родено преди,

Пазител на това, което е и което ще бъде отвъд, -
боговете притежаваха богатството, даряващо Агни.

8. Нека Давашият богатство ни даде завладяващи богатства;
нека Давашият богатство ни даде богатство с герои.

Нека Давашият богатство ни даде храна с потомство и
дължина на дните да ни изпрати Давашият богатство.

9. Хранени с нашето гориво, пречистващ Агни, така че пламтете
ни благоприятно за слава.

Тази наша молитва нека Варуна да даде, и Митра, и Адити,
и Синдху, Земята и Небето.

Химн 97

1. Прогонвайки със светлина греха ни, о, Агни, освети
богатство върху нас.

Нека неговата светлина прогони греха ни.

2. За хубави ниви, за приятни домове, за богатство ние ти
жертваме.

Нека неговата светлина прогони греха ни.

3. Най-добрият хвалител от всички тези е той; най-вече нашите
вождове, които се жертват.

Нека неговата светлина прогони греха ни.

4. Така че твоите поклонници и ние, твойт, Агни, в нашите
синове можем да живеем.

Нека неговата светлина прогони греха ни.

5. Докато вечно побеждаващите лъчи на великолепието на Агни
отиват от всяка страна,

Нека неговата светлина прогони греха ни.

6. Към всяка страна лицето ти е обърнато, ти си триумфиращ
навсякъде.

Нека неговата светлина прогони греха ни.

7. О ти, чието лице гледа навсякъде, пренеси ни покрай
враговете като в кораб.

Нека неговата светлина прогони греха ни.

8. Като в кораб, прекарай ни за наша полза над потопа.

Нека неговата светлина прогони греха ни

Химн 98

Все още в милостта на Вайшванара, нека продължим: да, той е върховният крал на всички живи същества.

Възникнал оттук към живота върху това Всичко, което гледа. Ваишванара има съперничество със Сурия.

2. Присъстващ на небето, на земята, всеприсъстващият Агни, – всички растения, които растат на земята, той проникна.

Нека Агни, нека Ваишванара със сила, присъства, да ни пази ден и нощ от врагове.

3. Бъди това твоята истина, Вайшванара, за нас: нека богатството в богато изобилие се събере около нас.

Тази наша молитва нека Варуна да даде, и Митра, и Адити, и Синдху, Земята и Небето.

Химн 97

Върнете се в началото на страницата.

Химн 99

Последна редакция преди 3 години от Markandaya



- Съдържанието е достъпно под [CC BY-SA 4.0](#), освен ако не е отбелязано друго.
- [Политика за поверителност](#)
- [Условия за ползване](#)
- [работен плот](#)

Химн 99

ЗА Джатаведа нека натиснем Сома: нека той погълне богатството на злонамерените.

Нека Агни ни пренесе през всичките ни проблеми, през скръбта като в лодка през реката.

Химн 100

1. МОЖЕ този, който има свой дом със сила, Могъщият, върховният Цар на земята и просторното небе,

Господарят на истинската сила, когото призовават в битки, нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

2. Чийто път е непостижим като Сурия: той във всяка битка е силният Вртра-убиец,

Най-могъщият със своите приятели в собствените си курсове. Нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

3. Чиито пътеки вървят напред в тяхната велика мощ, неустойими, напред издоявайки, така да се каже, небесната благородна влага.

С триумфираща мъжествена сила, враг-покорител, нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

4. Сред ангирасите той беше най-добрият, приятел с приятели,
силен сред могъщите.

Хвалител средни хвалители, почитат повечето певци. Нека
Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

5. Силен с Рудрите като със собствените си деца, в мъжествена
битка побеждавайки своите врагове

С близките си другари, които вършат дела на слава, нека
Индра, опасан от Марут, бъде наша помощ.

6. Смирен на гордостта, възбудител на конфликта, Господар на
героите, Бог, призован от мнозина,

Нека този ден той спечели с нашите хора слънчевата
светлина. Нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

7. Неговата помощ го направи по-весел в битката, хората го
направиха пазител на техния комфорт.

Единствен Господ е той на всяка свята служба. Нека
Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

8. За него, героят, във високи дни на мъжество, герои за
помощ и плячка ще ги вземат.

Той е намерил светлина дори в ослепителния мрак. Нека
Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

9. Той с лявата си ръка спира дори силните, а с дясната си
ръка събира плячката.

Дори със смирените той придобива богатство. Нека Индра,
опасан от Марути, бъде наша помощ.

10. С домакини пеша и коли той печели съкровища: добре е известен днес от всички хора.

С мъжествена сила той побеждава онези, които го мразят. Нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

11. Когато по пътищата си с роднини или с непознати той се втурва към битката, призоваван от мнозина,

За печалба от води и от синове и внуци, нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

12. Ужасен и свиреп, убиец на демони, владетел на гръмотевица, с безгранично знание, възпяван от стотици, могъщ,

Със сила като Сома, страж на Петте народа, нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

13. Спечелвайки светлината, оттук изревава гръмът му като ужасния мощен глас на Небето.

Богати дарове и съкровища винаги го придружават. Нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

14. Чийто вечен дом чрез силата му го заобикаля от всяка страна, славата му, земята и небето,

Нека той, възхитен от нашата служба, ни спаси. Нека Индра, опасан от Марути, бъде наша помощ.

15. Пределът на чиято сила не са достигнали Боговете от Божеството, нито смъртните хора, нито още Водите.

И Земята, и Небето по сила той надминава. Нека Индра, опасан от Марути, той е нашата помощ.

16. Червената и кафява кобила, белязана с пламъци, високо
стояща, небесна, която, за да донесе богатство на Rjrasva,

Привлече към стълба колесницата, впрегната с жребци,
радостна, сред множеството мъже беше забелязана.

17. Варсагирите за теб, о, Индра, Могъщият, изпяват тази
хвала, за да те угодят,

Рджрасва със своите събратя, Амбариша, Сурадхас,
Сахадева, Бхаямана.

18. Той, много призоваван, уби Дасий и Симий, според обичая
си, и ги повали със стрели.

Могъщият Гръмовержец със своите светлокожи приятели
спечели земята, слънчевата светлина и водите.

19. Нека Индра завинаги да бъде наш защитник и без опасност
да спечелим плячката.

Тази наша молитва нека Варуна да даде, и Митра, и Адити,
и Синдху, Земята и Небето.

Химн 101.

1. ПЕЕТЕ, с дарение, възхваля на онзи, който радва, който с Rjisvan прогони
мрачното потомство.

Потърсете помощ, онзи, силният, чиято дясна ръка държи стрелата, него, опасан
от Марути, ние призоваваме да бъде наш Приятел.

2. Индра, който с триумфален гняв порази Вямса, Самбара и несправедния Пипру;

Който унищожи Сусна ненаситния - него, опасан от Марути, призоваваме да бъде
наш Приятел.

3. Този, чието велико дело на мъжка мощ е небето и земята, и Варуна и Сурия спазват неговия свещен закон;

Индра, чийто закон реките следват, докато текат, него, опасан от Марути, призоваваме да бъде наш Приятел.

4. Този, който е Господар и Господар на конете и кравите, почитан - твърдият и увереният - при всяко свято действие;

Устойчив дори на силния, който не излива приноси, - него, опасан от Марути, призоваваме да бъде наш Приятел.

5. Този, който е Господар на целия свят, който се движи и диша, който за Брахман пръв преди всички намери кравите;

Индра, който хвърли Дасиус под нозете си, - него, опасан от Марутс, призоваваме да бъде наш Приятел.

6. Когато страхливците трябва да призовават и храбрите войници, призовавани от онези, които завладяват, и от тези, които бягат;

Индра, към когото всички същества обръщат своите постоянни мисли, него, опасан от Марути, призоваваме да бъде наш Приятел.

7. Сияещ в района на Рудрас, той продължава и с Рудрас през широкото пространство ускорява Дам.

Химнът на възхвала възхвалява Индра, всеизвестният: него, опасан от Марути, призоваваме да бъде наш Приятел.

8. О, препасан от Марути, независимо дали се наслаждаваш на най-високото място за събиране или на ниско жилище,

Ела оттам към нашия обред, истинска благодат-най-добра-подарителко: чрез любовта към теб подготвихме дарения.

9. Ние, жадувайки за теб, силен Индра, натиснахме Сомата и, о, ти, търсен с молитви, направихме дарения.

Сега при тази жертва, с всичките ти Марути, върху свещена трева, о, роден Бог, радвай те.

10. Зарадвай се с твоите собствени заливни коне, о, Индра, разтвори челюстите си и остави устните си отворени.

Ти с красивата буза, нека твоите заливни коне те доведат: милостив към нас, той беше доволен от нашата жертва.

11. Пазачи на лагера, чиито хвалители са Марутите, нека чрез Индра да си вземем плячката.

Тази наша молитва нека Варуна да даде, и Митра, и Адити, и Синдху, Земята и Небето

Химн 102

Преведено от Ралф Т. Х. Грифит

1. На теб, Могъщият, нося този могъщ химн, защото желанието ти беше удовлетворено от моята възхвала.

В Индра, да, в него, победил чрез силата си, боговете са се радвали на празника и когато Сомата е текла.

2. Седемте реки носят славата му надлъж и нашир, а небето, небето и земята показват красивата му форма.

Слънцето и Луната в промяна се редуват, за да можем ние, о, Индра, да видим и да имаме вяра.

3. Maghavan, дай ни същата кола, за да ни донесе плячка, твоята победоносна кола, в която се радваме в шок от битка.

Ти, Индра, когото нашите сърца възхваляват високо във войната, дай подслон, Магхаван, на нас, които те обичаме добре.

4. Насърчавай нашата страна във всяка битка: нека ние, с теб като наш съюзник, завладеем войската на врага.

Индра, дай ни радост и щастие, разруши, о, Магаван, силата на нашите врагове.

5. Защото тук по различни начини тези мъже се обръщат към теб, притежател на съкровища, пеят химни, за да спечелят твоята помощ.

Изкачи се на колата, за да ни донесеш плячка, защото, Индра, твоята сила печели победата.

6. Неговите оръжия печелят кини, силата му е безгранична във всяко най-добро действие, със сто помага събуждане на шума на битката

Това е Индра: никой не може да му съперничи в могъща сила. Затова, жадни за плячка, хората се обръщат към него.

7. Твоята слава, Магаван, надхвърля сто да, повече от сто, от хиляда сред народа,

Голямата купа те е вдъхновила безкрайно: така че можеш да убиеш съборителя на крепости Vrtras!

8. На твоята велика мощ има три двойника, трите земи, Господните хора и трите сфери на светлината.

Над целия този свят, Индра, ти си станал велик: без враг си ти, природа, от древността.

9. Ние те призоваваме първи сред Божествата: ти си станал могъщ Завоевател в битка.

Нека Индра изпълни с дух сърцето на нашия певец и направи колата ни стремителна, най-напред в атака.

10. Ти победи и не си задържал плячката в дребни битки в тези с голяма сметка.

Правим те запален, Могъщият, помагай ни; вдъхновявай ни, Магаван, когато се противопоставяме на врага.

11. Нека Индра завинаги да бъде наш защитник и без опасност да спечелим плячката.

Тази наша молитва може Варуна да даде и Митра, и Адити, и Синдху, Земята и Небето